

# بسته خوش آمدگویی برای اشخاص جدیدالوارد به اسكاتلند (New Scots)

# بسته خوش‌آمدگویی برای اشخاص جدیدالوارد به اسکاتلند (New Scots)

معلوماتی برای اشخاص جدیدالوارد به اسکاتلند

## فهرست مطالب

1. اشخاص جدیدالوارد به اسکاتلند ..... 3
2. زندگی در اسکاتلند ..... 4
- لسان ..... 4
- دولت ..... 5
- انتخابات و رای‌گیری ..... 6
- پول ..... 6
- آخر هفته‌ها و رخصتی‌های رسمی ..... 7
- مالیات در اسکاتلند ..... 7
3. مسکن ..... 9
- خرید خانه ..... 10
4. تعلیم ..... 11
- تعلیمات ابتدایی و مراقبت از طفل (ELC) ..... 11
- سن مکتب و مراحل ..... 11
- دوره تحصیلی ..... 12
- طفل من کدام چیزها را یاد می‌گیرد؟ ..... 12
- طفل من به حمایت اضافی ضرورت دارد ..... 13
- مکاتب مستقل ..... 14
- تحصیلات تکمیلی و عالی ..... 14
5. مراقبت‌های صحی ..... 16
- در شرایط اضطراری ..... 16
- راجستر نزد داکتر عمومی ..... 17
- راجستر نزد داکتر دندان ..... 17
- مراقبت از چشم NHS ..... 17
- ارتباط جوامع محلی ..... 17
- صحت روانی ..... 17
- مراقبت اجتماعی کلانسالان ..... 18
- کلینیک‌های حفظ‌الصحه جنسی/تنظیم فامیل ..... 18
- کلب والدین اسکاتلند ..... 18
- صندوق نوزاد اسکاتلند ..... 18
- تعلیم و اشتغال ..... 21
- مزایای رفاهی ..... 21
- رهنمایی و معلومات کاری ..... 22
- کار در منطقه محلی شما ..... 22

22	کارآموزی‌های مدرن (MAS).....
22	دوره‌های کارآموزی فارغ‌التحصیلان (GAs).....
23	نمبر بیمه ملی شما.....
23	شناسایی صلاحیت‌ها.....
23	تقاضای افشای اولیه.....
25	<b>6. امنیت جوامع محلی.</b> .....
25	قوانین اسکاتلند.....
25	حقوق و مسئولیت‌های حقوقی.....
28	پولیس و وظایف آنها.....
29	در صورت وقوع آتش‌سوزی.....
30	<b>7. جوامع و فرهنگ.</b> .....

## 1. اشخاص جدیدالوارد به اسکاتلند

اسکاتلند در استقبال از مردم بیجاشده سراسر جهان که به جستجوی امنیت هستند سابقه‌ای طولانی دارد.

ستراتژی ادغام پناهندگان جدید اسکاتلند با مشارکت دولت اسکاتلند، COSLA و شورای پناهندگان اسکاتلند ایجاد شد و با پروسه تعامل بیش از 2000 نفر، بشمول بیش از 700 پناهنده و پناهجو، شکل گرفت. این موضوع رویکرد اسکاتلند را در قسمت حمایت از پناهندگان، پناهجویان و جوامع محلی ما مشخص می‌کند.

چشم‌انداز پروگرام اشخاص جدیدالوارد به اسکاتلند این است که یک اسکاتلند پذیرا را شکل دهد که در آن پناهندگان و پناهجویان می‌توانند زندگی خود را از روزی که وارد می‌شوند دوباره بسازند. برای نایل شدن به این چشم‌انداز، ما همکاری می‌کنیم تا اطمینان حاصل کنیم که اسکاتلند:

- یک مکانی مصئون برای همه است، جایی که مردم می‌توانند به حیث اعضای ارزشمند جوامع محلی به دور از آزار و اذیت زندگی کنند.
  - همه را قادر می‌سازد تا آرزوهای خود را از طریق تعلیم، اشتغال، فرهنگ و فعالیت‌های اوقات فراغت تعقیب کنند
  - دارای جوامع محلی قوی، فراگیر و منعطف است، جایی که همه می‌توانند به پشتیبانی و خدمات مورد ضرورت خود دسترسی داشته باشند و بتوانند از حقوق خود استفاده کنند
  - یک کشور است که برای تنوع ارزش قائل است، جایی که مردم می‌توانند از فرهنگ، مهارت‌ها و تجربیات خود استفاده نموده و آنها را به اشتراک بگذارند، چرا که روابط و ارتباطات قوی ایجاد می‌کنند.
- ستراتژی ادغام پناهندگان جدید اسکاتلند، ادغام را به حیث یک پروسه طولانی مدت و دو طرفه می‌بیند که بشمول تغییرات مثبت هم در مردم و هم در جوامع محلی میزبان است که باعث ایجاد جوامع منسجم و متنوع می‌شود

## 2. زندگی در اسکاتلند

اسکاتلند یک کشور زیبا با تنوع زیاد است. بسیاری از جاذبه‌های اسکاتلند طبیعی هستند. قلعه‌ها، ذخایر طبیعی، موزیم‌ها و دیگر جاذبه‌های فرهنگی وجود دارد که می‌توانید از آنها دیدن نمایید. اسکاتلند حدود 5.29 میلیون نفر جمعیت دارد.

8 شهر اسکاتلند ادینبورگ، گلاسکو، ابردین، داندی، اینورنس، پرت، استرلینگ و دانفرملین هستند. ادینبورگ پایتخت اسکاتلند است.

معلومات کلی بیشتر درباره زندگی در اسکاتلند را ذریعه لنک ذیل بدست خواهید آورد: [درباره اسکاتلند](#).

### لسان

لسان رسمی اسکاتلند انگلیسی، گیلیک و اسکاتلندی است. بیش از 5 میلیون نفر در اسکاتلند می‌توانند انگلیسی صحبت کنند. حدود 87,000 نفر به لسان گیلیک و بیش از یک میلیون نفر به لسان اسکاتلندی صحبت می‌کنند.

لسان گیلیک که قدمت آن به قرن‌ها پیش می‌رسد، لسان اصلی اسکاتلند است که تصور می‌شود از ایرلند گرفته شده است. این لسان منحصراً لسان اصلی پادشاهی قرون وسطایی آلبا راه خود را در سراسر کشور باز کرد و از سرحدات الی ابردین شایر، ارتفاعات و جزایر گسترش پیدا کرد. شش مکتب گیلیک مستقل وجود دارد و گیلیک در بیش از 50 مکتب دیگر در سراسر اسکاتلند تدریس می‌شود.

انگلیسی رایج‌ترین لسان در اسکاتلند است که 98.6 فیصد از جمعیت 3 ساله به بالا می‌توانند به لسان انگلیسی صحبت کنند. لسان اسکاتلندی نیز ذریعه بعضی از اسکاتلندی‌ها استفاده می‌شود، اما معمولاً صرفاً کلمه یا عبارت گاه به گاه، مانند «bonny»، «scunner»، «wee» یا «peely-wally» مورد استفاده قرار می‌گیرد. بعضی از مردم بیشتر از دیگران از لسان اسکاتلندی استفاده می‌کنند و بعضی اصلاً به آن صحبت نمی‌کنند. این لنک را تعقیب کنید: [معلومات بیشتر درباره گیلیک و فرهنگ اسکاتلند](#).

انگلیسی برای متکلمان لسان‌های دیگر (ESOL) بخش مهمی از کار ما برای حمایت از پناهندگان و پناهجویان ذریعه ستراتیژی ادغام پناهندگان جدید اسکاتلند است. ما بودیجه تعدادی از سازمان‌ها را جهت ارائه کورس‌ها، پروگرام‌ها و دیگر پشتیبانی‌ها برای تعلیم انگلیسی به متکلمان دیگر لسان‌ها تأمین می‌کنیم که ذریعه کالج‌ها، خدمات یادگیری و انکشاف اجتماعی در مقامات محلی و سازمان‌های بخش سوم ارائه می‌شود. معلومات بیشتر در بخش تعلیم نیز شامل شده است.

### آب و هوا

آب و هوا در اسکاتلند مثل دیگر نقاط بریتانیا است و در فصول مختلف متفاوت است. اوسط درجه حرارت در جریان سال به شرح ذیل است:

- بهار - مارچ، اپریل و می (اوسط 7-13 درجه)
- تابستان - جون، جولای و آگوست (اوسط 15-17 درجه)
- خزان - سپتمبر، اکتوبر و نومبر (اوسط 8-14 درجه)
- زمستان - دسمبر، جولای و فبروری (اوسط 5 درجه)

برای کسب معلومات بیشتر درباره آب و هوای اسکاتلند به لنک ذیل مراجعه نمایید:

[اقلیم و آب و هوا در اسکاتلند | از اسکاتلند دیدن نمایید](#)

بعضی اوقات شرایط اقلیمی وجود خواهد داشت که بالای مسئولیت عامه تأثیر می‌گذارد. در این موارد هشدار هواشناسی از لنک ذیل از طرف سازمان هواشناسی اعلان می‌شود: [تغییرات اقلیمی - سازمان هواشناسی](#).

ترانسپورت اسکاتلند (Transport Scotland) سازمان ترانسپورت ملی اسکاتلند است که ملی‌بس، کشتی، ترانسپورت ریلی و هوایی را پوشش می‌دهد. با استفاده از این لنک می‌توانید به وبسایت آنها دسترسی پیدا نمایید: [سفر با ملی‌بس در اسکاتلند \(transport.gov.scot\)](#). کسانی که بالاتر از 60 ساله هستند یا دچار معلولیت هستند و در اسکاتلند زندگی می‌کنند می‌توانند با درخواست کارت صلاحیت برای سفر ملی بطور رایگان از ملی‌بس استفاده کنند که برای این کار باید به شورای محلی خود مراجعه کنند. اشخاص 5 الی 21 ساله که در اسکاتلند زندگی می‌کنند نیز می‌توانند برای دسترسی به سفر رایگان با ملی‌بس از طریق **Young Scot Card** (کارت جوانان اسکاتلندی) درخواست دهند که می‌تواند این کار را طرز اونلاین یا ذریعه شورای محلی خود انجام دهند.

اسکاتلند دارای 5 میدان هوایی اصلی بین‌المللی است که عبارتند از: گلاسگو، ادینبورگ، ابردین، گلاسگو پرستویک و اینورنس.

ترانسپورت عامه در اسکاتلند مطمئن است. خدمات ملی‌بس محلی، ملی‌بس‌های تیزرفتار، خدمات ریلی ملی، متروی گلاسگو و خطوط قطار برقی ادینبورگ شبکه ترانسپورت عامه اسکاتلند را تشکیل می‌دهند.

آپریتر خط ریل اسکاتلند Scotrail است. معلومات بیشتر، بشمول تقسیم اوقات را می‌توانید در اینجا پیدا نمایید: [تکیت قطار | زمان و تقسیم اوقات | کرایه در اسکاتلند | ScotRail](#)

یکی از کلانترین آپریترهای ملی‌بس در اسکاتلند First است. معلومات بیشتر را می‌توانید در اینجا پیدا نمایید: [جنوب شرقی و مرکز اسکاتلند | ملی‌بس First](#)

بر علاوه این، اشخاصی که کدام اطلاعی از شبکه ترانسپورت ندارند اما به معلوماتی درباره طریقه سفر از یک منطقه به منطقه دیگر از طریق ترانسپورت عامه ضرورت دارند، باید به وبسایت **Traveline Scotland** مراجعه کنند. این وبسایت یک پلان‌گذار سفر از مبدا تا مقصد را ارائه می‌دهد. لطفاً به لنک ذیل مراجعه نمایید - [Traveline Scotland](#) که بشمول معلومات بیشتر درباره خرید انواع مختلف تکیت برای سفر دارای تخفیف با ScotRail، مترو، اکثر ملی‌بس‌ها و بعضی کشتی‌ها نظر به محل زندگی شما است.

دانلود پروگرام‌های مختلف موجود برای تلفون اندروید یا اپل شما رایگان است و معلوماتی را برای کمک به پلان‌گذاری سفر در اسکاتلند ارائه می‌دهند، بشمول [Traveline-App](#) و [Smart Traveline Scotland](#). [Travel Apps](#) به جای ضرورت به تکیت‌های کاغذی جداگانه برای هر آپریتر، امکان خرید آسان تکیت را با پرداخت هوشمند بدون تماس برای سفر با ملی‌بس، خط ریل و مترو فراهم می‌کند. این موضوع بشمول معلومات موثر درباره گزینه‌های مختلف سفر نظر به [مکان](#) و سفر است.

## دولت

در اسکاتلند سه سطح دولتی وجود دارد - دولت بریتانیا؛ دولت اسکاتلند و دولت محلی.

دولت بریتانیا تحت رهبری صدراعظم قرار دارد. دولت متشکل از تمام اعضای منتخب دولت بریتانیا (نمایندگان پارلمان) است و نهاد قانون‌گذار برای موضوعات محفوظ است یعنی بعضی از مسائل (مانند موارد مربوط به مهاجرت، پناهندگی و ویژه) که بالای بریتانیا یا جامعه بین‌المللی تأثیر دارند همچنان به عهده دولت بریتانیا است.

دولت اسکاتلند تحت رهبری صدراعظم قرار دارد. دولت از تمام اعضای منتخب پارلمان اسکاتلند (MSPs) تشکیل شده است و نهاد قانون‌گذار برای امور محوله است. دولت اسکاتلند در قسمت موضوعاتی که از طرف دولت بریتانیا به آنها واگذار می‌شود، کشور را اداره می‌کند. این امور محوله بشمول مراقبت‌های صحتی و اجتماعی، تعلیم، قضاوت و پولیس، امور قریه‌جات، انکشاف اقتصادی و ترانسپورت است.

دولت محلی ذریعه 32 مقام محلی با اعضای شورا سازماندهی می‌شود که هر پنج سال یکبار ذریعه رای دهندگان راجستر شده در هر یک از مناطق شورا انتخاب می‌شوند. از طریق لنک ذیل می‌توانید معلومات تماس با مقامات محلی خود را پیدا نمایید: [اینجا](#).

## انتخابات و رای‌گیری

طبق قانون حقوق بشر ما، رای دادن یک حق است، نی یک امتیاز. حق رای در رابطه با دیگر حقوق بشر که ذریعه قانون حقوق بشر محافظت می‌شود، بشمول آزادی بیان و آزادی تجمع مهم است.

پارلمان اسکاتلند با دادن حق رای به همه کسانی که بطور قانونی در اسکاتلند اقامت دارند و گسترش حقوق نامزدی برای انتخابات به اشخاصی که دارای اجازه اقامت نامحدود هستند، این پیام واضح را ارسال نموده است که اسکاتلند کشوری پذیرا و فراگیر است، که در آن صرف نظر از اصلیت اشخاص باید با همه بطور یکسان رفتار شود.

اتباع خارجی کشور دیگری که در اسکاتلند زندگی می‌کنند و اجازه ورود یا اقامت در بریتانیا را دارند، بشمول اشخاصی که وضعیت پناهندگی دارند، در صورتی که برای انتخابات پارلمان و شوراهای اسکاتلند 14 ساله یا بیشتر باشند، یا برای انتخابات پارلمان بریتانیا از 16 ساله به بالا باشند، می‌توانند برای رای دادن در اسکاتلند راجستر کنند.

افزایش تعداد اشخاصی که در هر انتخابات رای می‌دهند به معنای نمایندگی بهتر، بودیجه بیشتر برای جوامع محلی و کیفیت زندگی بهتر است. تعلیم، مراقبت‌های صحی، مهاجرت، تهداب‌ها، اقتصاد و غیره همه تحت تأثیر رای‌گیری هستند.

از طریق لنک ذیل می‌توانید درباره طریقه راجستر کردن برای رای دادن در اسکاتلند معلومات بیشتری بدست آورید: [چه کسی می‌تواند برای رای دادن راجستر کند.](#)

با درج نمودن کودپستی خود در لنک ذیل می‌توانید بفهمید که MSP (عضو پارلمان اسکاتلند)، MP (عضو پارلمان، دولت بریتانیا) و عضو شورای محلی شما کیست: [برای آنها مکتوب روان کنید.](#) در [اینجا](#) پیدا نمایید که چی‌قسم MSP شما می‌تواند به شما کمک کند.

## پول

واحد پولی اسکاتلند، مانند دیگر نقاط بریتانیا، پوند استرلینگ (£) است. £1 (یک پوند) = 100p (100 پنی یا پنس). پول نقد در اکثر جاها پذیرفته می‌شود، اما مردم بیشتر از کارت‌های نقدی/اعتباری برای پرداخت اجناس و خدمات استفاده می‌کنند.

## افتتاح حساب بانکی

اگر وضعیت پناهندگی، حفاظت بشردوستانه، جواز اقامت اختیاری (DLR) یا جواز اقامت نامحدود (ILR) دارید، حق دارید یک حساب بانکی در اسکاتلند یا هر قسمت دیگری از بریتانیا باز کنید.

یک حساب بانکی اساسی خدمات بانکی ابتدایی را ارائه می‌دهد. می‌توانید از آن برای پرداخت پول به حساب خود، پرداخت پول به اشخاص دیگر و برداشت پول استفاده نمایید.

هر بانک لستی از اسناد شناسایی قابل قبول خود را دارد و بعضی از بانک‌ها ممکن است نسبت به دیگران به معلومات بیشتری ضرورت داشته باشند. باید به شعبه بانکی که انتخاب کرده‌اید مراجعه نمایید و اسنادی را ارائه دهید که نشان دهد شما که هستید و کجا زندگی می‌کنید، همیشه باید از قبل با بانک بررسی کنید که چی نوع اسنادی را می‌پذیرند.

شورای پناهندگان اسکاتلند معلومات موثری درباره طرز افتتاح حساب بانکی ارائه کرده است که می‌توانید آن را از طریق لنک ذیل مشاهده نمایید: [اینجا](#).

معمولاً برای افتتاح حساب بانکی باید اسناد را به بانک ارائه دهید که موارد ذیل را تأیید می‌کند:

تأیید هویت:

- پاسپورت،
- لیسنس‌های دریوری
- کارت ملی هویت

وضعیت مهاجرت:

- مکتوب وزارت داخله که وضعیت شما را تأیید می‌کند

اسناد تأیید آدرس در بریتانیا:

- بطور کلی یک پل آب و برق جدید،
- قرارداد خط کرایه،
- پل مالیات شورا.

در کل پل‌های تلفون همراه پذیرفته نمی‌شود.

متوجه باشید که اکثر بانک‌ها معمولاً صرفاً اسناد اصلی یا کاپی‌های تأیید شده را می‌پذیرند.

*آخر هفته‌ها و رخصتی‌های رسمی*

آخر هفته، در اسکاتلند و در سراسر بریتانیا، شنبه و یکشنبه است که در آن اکثر دفاتر تجاری بسته می‌شوند. بانک‌ها و دفاتر پست معمولاً از دوشنبه الی جمعه و صبح شنبه باز هستند، اما شنبه بعدازچاشت و یکشنبه بسته می‌شوند. بیشتر دکان‌ها و رستوران‌ها در روز شنبه و بیشتر یکشنبه باز می‌مانند. با این حال، این موضوع ممکن است در تمام مناطق اسکاتلند صادق نباشد.

تعدادی رخصتی‌های رسمی در جریان سال وجود دارد. اکثر مشاغل بسته می‌شوند، اما دکان‌ها، رستوران‌ها و مراکز تفریحی معمولاً باز می‌مانند. می‌توانید یک لست از رخصتی‌های رسمی 2022 را در منطقه شورای خود در [اینجا](#) پیدا نمایید.

*مالیات در اسکاتلند*

**مالیات** ذریعه اشخاص و مشاغل مستقر در اسکاتلند برای مواردی مانند عاید، معاملات املاک و بعضی اجناس و خدمات پرداخت می‌شود. عواید جمع‌آوری شده از مالیات برای تأمین مالی خدمات عامه در اسکاتلند مانند مراقبت‌های صحتی و اجتماعی، تعلیم و ترانسپورت استفاده می‌شود.

سه نوع مختلف مالیات در اسکاتلند وجود دارد:

- مالیات‌های محلی، مانند **مالیات شورای شهر** ذریعه منطقه مرجع محلی شما مدیریت و جمع‌آوری می‌شود. مالیات شورای شهر مالیاتی بالای املاک مسکونی است که ذریعه شوراهای محلی جمع‌آوری می‌شود و معمولاً ذریعه کلان‌سالی که در خانه/جایاد جابجا است پرداخت می‌شود. برای خانه کرایه، پرداخت طبق توافقنامه مربوطه تعیین می‌شود. این پول برای پرداخت خدمات محلی مانند جمع‌آوری کثافات، سرک‌ها و روشنایی سرک‌ها استفاده می‌شود. معلومات بیشتر درباره مالیات‌های محلی را می‌توانید در [اینجا](#) پیدا نمایید،
- مالیات‌های و اگذار شده مالیات‌هایی هستند که ذریعه دولت اسکاتلند کنترل می‌شوند، مانند مالیات بالای عاید و مالیات بالای معاملات زمین و تعمیر. اینها یا ذریعه سازمان عاید اسکاتلند (Revenue Scotland) یا سازمان عواید و گمرکات سلطنتی (HMRC) جمع‌آوری می‌شوند. **مالیات بالای عاید** مالیاتی است که در صورت زندگی در اسکاتلند



برای عاید خود می‌پردازید. مالیات بالای معاملات زمین و تعمیر مالیاتی است که برای خرید زمین یا جابجاء، اعم از مسکونی و غیرمسکونی، و کرایه‌های غیر مسکونی در اسکاتلند تطبیق می‌شود.

- مالیات‌های ریزرف شده ذریعه دولت بریتانیا کنترل می‌شود و ذریعه HMRC جمع‌آوری می‌شود. نمونه‌هایی از مالیات‌های ریزرف شده‌ای که ممکن است پرداخت کنید از طریق لنک‌های ذیل قابل مشاهده هستند - بیمه ملی، VAT و مالیات‌های ریزرف شده

با تماس با سازمان‌هایی مانند مشاوره به باشندگان اسکاتلند (Citizens Advice Scotland) یا TaxAid می‌توانید مشاوره و معلومات بیشتری درباره مالیات‌ها دریافت کنید.

### 3. مسکن

دولت اسکاتلند می‌خواهد تمام مردم اسکاتلند در خانه‌های متداوم با کیفیت بلند زندگی کنند که توانایی پرداخت آن را داشته باشند و ضروریات آنها را پوره کند. طیف وسیعی از گزینه‌های مربوط به کرایه در اسکاتلند وجود دارد: املاکی که خود مالک در آن مستقر است؛ بخش کرایه خصوصی؛ مسکن شورا؛ و املاک انجمن مسکن.

#### اسکان پناهجویان

وزارت داخله موظف است در صورتی که پناهجویان به حیث اشخاص فقیر شناسایی شوند و اگر در مدتی که ادعای آنها بررسی می‌شود جایی برای اقامت نداشته باشند، مسکن آنها را تامین کند.

هر نوع مشکلی که در محل اسکان پناهندگان ایجاد می‌شود را می‌توان به رهنمای مهاجرین (Migrant Help)، ارائه دهنده مشاوره و پشتیبانی به پناهندگان از طرف وزارت داخله، راپور داد. [خدمات پناهندگان | رهنمای مهاجرین \(migranthelpuk.org\)](http://migranthelpuk.org)

پناهجویان می‌توانند تا زمانی که درخواست پناهندگی آنها در حال بررسی است برای مسکن اجتماعی درخواست دهند و در لست انتظار قرار بگیرند، اما تا زمانی که وضعیت پناهندگی آنها مشخص نشود نمی‌توان به آنها مسکن اختصاص داد. پناهجویان اکثراً تا زمانی که وضعیت پناهندگی آنها مشخص نشود، در محل اقامت ارائه شده ذریعه وزارت داخله از حمایت برخوردار می‌شوند.

زمانی که یک شخص وضعیت پناهندگی را دریافت کرد، از همان حقوقی برای دسترسی به مسکن برخوردار است که اشخاص دارای اقامت دائم در اسکاتلند از آن برخوردار هستند.

#### مسکن اجتماعی

مسکن اجتماعی در اسکاتلند مسکنی است که تحت مالکیت و مدیریت مقامات محلی (شوراها) و انجمن‌های مسکن (مالکین اجتماعی راجستر شده) قرار دارد

مالکین اجتماعی راجستر شده طبق قانون برابری 2010 و قانون مسکن (اسکاتلند) 2001 وظیفه دارند فرصت‌های مساوی را توسعه دهند و اطمینان حاصل کنند که همه مردم به مسکن و خدمات مسکن خود دسترسی عادلانه دارند.

اگر می‌خواهید درباره مسکن اجتماعی بیشتر بدانید، به لنک‌های موثر ذیل مراجعه نمایید:

[پیدا کردن صاحبخانه | قانونگذار مسکن اسکاتلند](#)

[مسکن اجتماعی: مدیریت مسکن - gov.scot \(www.gov.scot\)](http://www.gov.scot)

[دسترسی به پشتیبانی از اشخاص بی‌خانمان - شورای پناهندگان اسکاتلند](#)

#### بخش کرایه خصوصی

اگر می‌خواهید یک خانه شخصی کرایه کنید، مراحل وجود دارد که باید طی کنید. طرزمثال، قبل از نقل مکان به یک خانه، از نظر قانونی مکلف به امضای قرارداددخط کرایه هستید که شرایط کرایه شما را مشخص می‌کند. شما معمولاً قبل از نقل مکان به خانه ای که باید ذریعه صاحبخانه در طرح گرو قرارداددخط (Tenancy deposit Scheme) کرایه داده شود، کرایه ماه اول و مبلغ گروی را پرداخت می‌کنید. این موضوع به این معنی است که وقتی خانه را ترک می‌کنید، در صورتی که خانه در شرایط خوبی باقی بماند و تمام کرایه و بل‌ها پرداخت شده باشد، مبلغ گری شما بطور مکمل پس داده می‌شود. زمانی که درباره استرداد میزان گروی اختلاف وجود دارد، هر یک از سه طرح رهن قرارداددخط تایید شده در اسکاتلند امکان دسترسی به پروسه حل اختلاف رایگان را فراهم می‌کند.

تمام صاحبخانه‌ها و کرایه‌دهندگان که در اسکاتلند فعالیت می‌کنند باید راجستر شده باشند. این کار تضمین می‌کند که صاحبخانه یا کرایه‌دهنده قابل اعتماد است و امتحان «شخص مناسب و متناسب» را که ذریعه مقامات محلی گرفته می‌شود، سپری نموده است. همیشه مهم است که قبل از تصمیم به کرایه خانه بررسی کنید که آیا صاحبخانه راجستر شده است یا خیر.

برای اطلاع از اینکه آیا مالک راجستر شده است یا خیر، می‌توانید در لنک راجستر مالک جستجو کنید:

<https://www.landlordregistrationscotland.gov.uk/search>

برای اطلاع از اینکه آیا یک کرایه‌دهنده راجستر شده است یا خیر، می‌توانید در لنک راجستر کرایه‌دهنده جستجو کنید:

<https://register.lettingagentregistration.gov.scot/search>

بسیاری از سازمان‌ها خانه‌هایی را برای کرایه متوسط در بازار ارائه می‌دهند. هدف این خانه‌ها کمک به اشخاصی با عاید کم الی متوسط برای دسترسی به اقامتگاه‌های کرایه خصوصی و مقرون به صرفه است. می‌توانید برای کسب معلومات درباره این خانه‌ها، وبسایت سازمان محلی خود را بررسی کنید.

معلومات جامع برای کرایه‌نشینان درباره کرایه خصوصی در اسکاتلند را می‌توانید در لنک ذیل پیدا نمایید: «[کرایه‌های مسکونی خصوصی: راهنمای کرایه‌نشین](#)».

برای کسب معلومات بیشتر درباره کرایه خانه از یک صاحبخانه خصوصی، لطفاً به لنک ذیل مراجعه نمایید:

<https://www.mygov.scot/rent-private-landlord>

#### خرید خانه

در اسکاتلند، اکثر املاک از طریق مشاورین حقوقی (وکلا) و مشاورین املاک فروخته می‌شوند. با این حال، می‌توانید از مالک جایداد نیز بصورت خصوصی خریداری نمایید، اگرچه توصیه می‌شود این موضوع را با یک وکیل که قادر به رسیدگی به امور قانونی باشد، در میان بگذارید.

اگر می‌خواهید خانه یا آپارتمانی در اسکاتلند بخرید، یک روند قانونی وجود دارد که تضمین می‌کند خریدار و فروشنده در وقت فروش محافظت می‌شوند. برای کسب معلومات بیشتر درباره روند قانونی لطفاً به آدرس ذیل مراجعه نمایید:

[خرید خانه: روند قانونی - mygov.scot](https://www.mygov.scot/rent-private-landlord)

مشاوره به باشندگان اسکاتلند (Citizens Advice Scotland) معلومات موثری درباره مواردی که باید قبل از خرید خانه/جایداد در نظر گرفته شود را در این آدرس ارائه می‌دهد: [خرید خانه - مشاوره به باشندگان اسکاتلند](#).

#### کمک در خرید خانه

اگر می‌خواهید خانه‌ای بخرید اما نمی‌توانید تمام پول را پرداخت نمایید، دولت اسکاتلند ممکن است بتواند به شما کمک کند.

دولت اسکاتلند طرح‌های ابتکاری کم مصرف را برای خریداران اولیه (LIFT) اجرا می‌کند که می‌تواند به شما کمک کند خانه‌ای را بخرید که در بازار آزاد به فروش می‌رسد، یا یک خانه تازه ساخت را از یک انجمن مسکن یا شورای محلی خریداری کنید. در لنک ذیل می‌توانید درباره آنها بیشتر بدانید: [کمک گرفتن برای خرید خانه](#).

اگر می‌خواهید برای مدیریت فعالیت‌های روزمره در خانه پشتیبانی دریافت کنید، یا در بودجه‌بندی یا پرداخت پل کمک بگیرید، باید با شورای محلی خود به تماس شوید. معلومات بیشتر را می‌توانید در وبسایت [پناهگاه اسکاتلند \(Shelter Scotland\)](#) پیدا نمایید که دارای طیف گسترده‌ای از معلومات مربوط به سطوح پشتیبانی موجود است و می‌توانید معلومات تماس با شورای محلی خود را پیدا نمایید.

#### 4. تعلیم

تعلیم به دولت اسکاتلند واگذار شده است و اسکاتلند پروگرام درسی بخصوص خود را دارد که برای ارائه دانش، مهارت‌ها و خصوصیات مورد ضرورت متعلمین لسان برای زندگی و کار طراحی شده است. حق هر طفل و همچنین یک الزام قانونی است که اطفال از تعلیم در مکتب برخوردار شوند. تمام اطفال زیر 16 ساله از نظر قانونی مکلف به حضور در مکتب هستند.

یک مرجع تعلیمی موظف است برای اطفال 5 الی 16 ساله تعلیم تمام وقت ارائه دهد. وظیفه اداره معارف محلی در ارائه تعلیم تمام وقت به اطفال که موقتاً در آن ساحه زندگی می‌کنند هم اعمال می‌شود، مگر اینکه والدین تعلیم در منزل انتخاب کرده باشند.

#### تعلیمات ابتدایی و مراقبت از طفل (ELC)

تمام اطفال 3 و 4 ساله واجد شرایط دریافت 1140 ساعت تعلیمات ابتدایی و مراقبت از طفل (ELC) در سال هستند که ذریعه دولت اسکاتلند و مقامات محلی تامین می‌شود. اگر در طول دوره تحصیلی مکتب از آن استفاده نمایند حدود 30 ساعت در هفته یا اگر در جریان سال از آن استفاده نمایند حدود 22 ساعت در هفته موثر است. یک وعده غذایی مغذی با بودیجه ELC شامل شده است.

حدود یک چهارم اطفال 2 ساله نیز واجد شرایط 1140 ساعت ELC رایگان هستند. اگر یک طفل 2 ساله تحت مراقبت شورای محلی باشد، یا تحت حکم مراقبت خویشاوندی یا حکم قیمومیت قرار گیرد، یا اگر ولی یا مراقب آنها مزایای خاصی دریافت می‌کنند، می‌توانند ELC تامین شده را دریافت کنند. لطفاً برای کسب معلومات بیشتر به لنک ذیل مراجعه نمایید: [می‌توانید معلومات بیشتر درباره صلاحیت مربوط به تامین بودیجه برای اطفال 2 ساله را در وبسایت gov.scot بیابید](#)

مقامات محلی باید میزان اجباری تعلیمات ابتدایی و مراقبت از طفل را برای اطفال دوره کودستان واجد شرایط در منطقه خود فراهم کنند. این حقوق متعلق به تمام اطفال و نوجوانان، بشمول مردم بیجاشده، پناهندگان و پناهجویان است.

می‌توانید در کودستان‌ها، مراکز مراقبت از طفل، یا گروه‌های بازی - یا ترکیبی از این موارد، به ELC تأمین شده دسترسی داشته باشید. این موضوع تنها به وجود این موارد در نزدیکی محل زندگی شما بستگی دارد. ضرورت به استفاده مکمل از 1140 ساعت نیست.

مقامات محلی مسئول تامین مالی ELC برای اطفال واجد شرایط در منطقه خود هستند. هر یک از مقامات محلی پروسه درخواست خاص خود را دارند.

اگر می‌خواهید طفل‌تان ELC تامین شده را دریافت کند، با مقامات محلی خود به تماس شوید تا از زمان و طریقه درخواست مطلع شوید یا معلومات بیشتری درباره طیف ارائه‌دهندگان در منطقه خود دریافت کنید. همچنان مقامات محلی شما می‌توانند معلوماتی درباره پیشنهاد ELC تامین شده برای اطفال 2 ساله ارائه دهند.

معلومات تماس با مقامات محلی درباره ELC از طریق لنک ذیل در دولت اسکاتلند در دسترس است: [صفحات وب ELC تامین شده](#)

معلومات بیشتر درباره ELC در اسکاتلند در آدرس ذیل موجود است: [وبسایت کلب والدین](#)

#### سن مکتب و مراحل

تمام والدین در قسمت تعلیم اطفال خود مسئولیت قانونی دارند که می‌توانند با روان کردن آنها به مکتب یا تعلیم در خانه آن را انجام دهند - معلومات بیشتر درباره گزینه‌های موجود را می‌توانید از طریق لنک ذیل در [وبسایت دولت اسکاتلند](#) پیدا نمایید.

اسکاتلند تعلیم تحصیلی رایگان را برای تمام اطفال از حدوداً 5 الی 18 سالگی فراهم می‌کند. تاریخ ثبت‌نام و ورود به مکتب در اسکاتلند با سایر نقاط بریتانیا متفاوت است. اطفال معمولاً بسته به زمان تولدشان، بین سنین 4 و نیم الی 5 و نیم سالگی مکتب را شروع می‌کنند و می‌توانند برای یک جای خالی در مکتب واقع در منطقه محل زندگی خود یا در مکتب دیگری درخواست دهند. رهنمای جامع طرز درخواست برای مکتب در اینجا موجود است: [ویب‌سایت دولت اسکاتلند](#).

اطفال از صنف اول دوره ابتدایی شروع می‌کنند و هر سال به صنف بعدی می‌روند تا به صنف هفتم ابتدایی برسند. تمام اطفال صنوف 1-5 ابتدایی و عده‌های غذایی رایگان مکتب را دریافت می‌کنند.

اطفال بعد از دوره ابتدایی طرز اتومات وارد دوره متوسطه می‌شوند (در سن 11 یا 12 سالگی نظر به زمان شروع مکتب).

شورای محلی شما مسئول ارائه تعلیم تحصیلی در منطقه‌ای است که شما در آن زندگی می‌کنید. شما می‌توانید معلومات کامل درباره درخواست برای تمام جاهای مکتب و ارائه درخواست‌های جایابی را در لنک اینجا پیدا نمایید: «[انتخاب مکتب - رهنمای والدین](#)».

### دوره تحصیلی

طول دوره تحصیلی نظر به منطقه مرجع محلی شما متفاوت خواهد بود. طول دوره تحصیلی را می‌توانید در لنک ذیل پیدا نمایید: [دوره تحصیلی و تاریخ رخصتی‌ها](#).

طفل من کدام چیزها را یاد می‌گیرد؟

تمام اطفال 3 الی 18 ساله از طریق «پروگرام درسی برای رسیدن به تعالی» تعلیم می‌بینند، لنک را در اینجا ببینید: [پروگرام درسی اسکاتلند](#). این پروگرام درسی، متعلمین را در بطن تعلیم قرار می‌دهد تا با تبدیل شدن به متعلمین موفق، اشخاص دارای اعتماد به نفس، باشندگان مسئول و مشارکت‌کنندگان مؤثر، به شکوفایی برسند.

تعلیم در ماحول‌های تعلیمات ابتدایی و مراقبت از طفل، مکتب ابتداییه (معمولاً سنین 5 الی 11 ساله) و مکتب متوسطه (معمولاً سنین 12 الی 18 ساله) ارائه می‌شود. پروگرام درسی اسکاتلند بشمول دو مرحله گسترده است.

- مرحله اول 3 الی 15 سالگی است و «تعلیم عامه گسترده» نامیده می‌شود. این مرحله سال‌های ابتدایی (مهد طفل و یادگیری اولیه و مراقبت از اطفال)، متوسطه (صنف 1 الی 7 ابتداییه) و سه سال اول دوره متوسطه (S1-S3) را در بر می‌گیرد.

- مرحله دوم مرحله ارشد نامیده می‌شود و سه سال پایانی دوره متوسطه (S4-S6) را پوشش می‌دهد که متعلمین می‌توانند برای طیف وسیعی از جوایز و اسناد تعلیم ببینند. بیشتر نوجوانان به یادگیری در مکتب ادامه می‌دهند، اما بسته به ضروریات و آرزوهای متعلمین، ممکن است فرصت‌های مشترک برای تحصیل در دوره‌های کالج یا غیره ارائه‌دهندگان تحصیلات عالی وجود داشته باشد.

پروگرام درسی قسمی طراحی شده است که مسیرهای مختلفی را برای متعلمین فراهم کند تا مهارت‌ها و دانش خود را انکشاف و نشان دهند و آنها را برای ادامه تحصیل، تحصیلات عالی یا اشتغال آماده کند.

معلومات بیشتر درباره پروگرام درسی در اسکاتلند از طریق لنک ذیل از طرف تعلیم و تربیه اسکاتلند در دسترس است: [ویب‌سایت Parent Zone](#).

رهنماهای والدین محور درباره «پروگرام درسی برای رسیدن به تعالی» ذریعه [انجمن ملی والدین](#) اسکاتلند تهیه شده است. این موارد که خلاصه (Nutshells) نامیده می‌شوند عبارتند از [CfE بطور خلاصه](#) و [مرحله ارشد بطور خلاصه](#).

مکتب، با همکاری کالج‌ها و کارفرمایان، طیف وسیعی از تجربیات را جهت جوابگویی به ضروریات همه متعلمین ارائه می‌دهند. نوجوانان می‌توانند تعلیم مربوط به شماری از صلاحیت‌ها و جوایز ملی و حرفوی، بشمول کورس‌های ملی، عالی، عالی پیشرفته، کورس‌های کارآموزی اساسی و مهارت‌های کاری را نیز دریافت کنند. معلومات بیشتر درباره اسناد تحصیلی اسکاتلند را می‌توانید در [ویب‌سایت مرجع احراز صلاحیت اسکاتلند](#) پیدا نمایید. معلومات مقایسه

صلاحیت‌های سراسر بریتانیا و ایرلند را می‌توانید در بخش [امکان تطبیق صلاحیت‌ها در آنسوی مرزها](#) و [apprenticeships.scot](#) مشاهده نمایید.

اولین قدم این است که با مقامات محلی خود به تماس شوید تا از تمهیدات تعلیمی موجود در منطقه خود مطلع شوید.

پروگرام Bridges نیز می‌تواند در رابطه با تحصیلات و صلاحیت‌ها پشتیبانی ارائه دهد. پروگرام Bridges از ادغام اجتماعی، تعلیمی و اقتصادی پناهندگان، پناهجویان، مهاجرین و تمام کسانی که انگلیسی لسان دوم آنها است، پشتیبانی می‌کند. برای کسب معلومات بیشتر می‌توانید به وبسایت آنها در لنک ذیل مراجعه نمایید:  
<https://www.bridgesprogrammes.org.uk>

*طفل من به حمایت اضافی ضرورت دارد*

تمام اطفال و نوجوانان برای کمک به یادگیری و موفقیت در مکتب و ماحول‌های ELC به حمایت ضرورت دارند. بعضی اوقات اطفال و نوجوانان برای مستفید شدن بیشتر از تحصیلات خود به کمک بیشتری ضرورت دارند. اگر طفل یا نوجوان به هر دلیلی نسبت به آنچه بطور کلی به اطفال هم سن ارائه می‌شود به حمایت بیشتر یا متفاوتی ضرورت باشد گفته می‌شود که آن طفل یا نوجوان به ضروریات حمایتی بیشتری ضرورت دارد.

دلایل زیادی وجود دارد که چرا یک طفل یا نوجوان ممکن است برای شکوفایی کامل خود در مکتب یا در ماحول‌های ELC به حمایت بیشتری ضرورت داشته باشد. حمایت جهت کمک به اطفال و نوجوانان برای غلبه بر موانع ناشی از موارد ذیل ارائه می‌شود:

- ماحول یادگیری
- شرایط فامیلی
- معلولیت یا مشکل صحی
- عوامل اجتماعی یا عاطفی

این موضوع صرفاً برای اطفال و نوجوانانی که مشکلات طولانی مدت یا تشخیص طبی دارند صدق نمی‌کند. بعضی از اطفال ممکن است در تمام مدت تحصیل به حمایت اضافی ضرورت داشته باشند در حالی که بعضی دیگر ممکن است صرفاً برای مدت کوتاهی ضرورت به حمایت داشته باشند.

اگر فکر می‌کنید که طفل‌تان برای یادگیری به کمک بیشتری ضرورت دارد، باید با مکتب یا مسئول تعلیم صحبت کنید. لطفاً لنک وبسایت [enquire](#) را ببینید:

می‌توانید به مشاوره از طرف [Enquire](#)، خدمات مشاوره و معلومات ملی درباره پشتیبانی اضافی برای یادگیری دسترسی داشته باشید. [Enquire](#) دارای طیف وسیعی از منابع موجود اونلاین است که در اینجا قابل دسترسی است: [Enquire](#) - خدمات مشاوره اسکاتلند برای پشتیبانی بیشتر جهت یادگیری

[Enquire](#) یک خط تلفونی رهنمای رایگان و محرمانه نیز دارد که می‌تواند معلومات و مشاوره درباره شرایط خاص را ارائه دهد. معلومات بیشتر درباره خط تلفونی رهنما و طرق دیگر برای تماس با [Enquire](#) در اینجا موجود است: [خط تلفونی رهنمای Enquire - Enquire](#)

اطفالی که بین 12 الی 15 ساله هستند می‌توانند به معلومات، مشاوره و پشتیبانی درباره حمایت بیشتر برای یادگیری و حقوق خود برای حمایت از طرف [My Rights, My Say](#) دسترسی داشته باشند. معلومات بیشتر در اینجا موجود است: [Reach - درک حقوق اطفال برای تحصیل و حمایت در اسکاتلند](#).

*آیا می‌توانم در قسمت مصرف تحصیل اطفال خود در مکتب کمک دریافت کنم؟*

*و عده‌های غذایی رایگان مکتب*

تمام اطفال اول دوره ابتدایی الی پنجم دوره ابتدایی در صورت حضور در مکتب محلی شورا، در جریان سال تحصیلی نان چاشت رایگان مکتب را دریافت خواهند کرد. شرایط مالی شما مهم نیست.

اگر شما از مزایای صلاحیت مربوطه مستفید شوید، بعد از صنف پنجم ابتدایی اطفال شما همچنان واجد شرایط دریافت وعده‌های غذایی رایگان مکتب خواهند بود. جزئیات مکمل درباره مزایای صلاحیت مربوطه برای وعده‌های غذایی رایگان مکتب از طریق لنک ذیل در دسترس است: [وعده‌های غذایی مکتب - mygov.scot](http://mygov.scot). همچنان باید وبسایت شورای محلی خود را بررسی کنید چون معیارات واجد شرایط بودن ممکن است در بعضی از مناطق شورای محلی متفاوت باشد.

#### پشتیبانی در رخصتی‌ها مکتب

همچنان، اگر مزایای صلاحیت مربوطه برای وعده‌های غذایی رایگان مکتب (مانند یونیورسئل کریڈت) را دریافت می‌کنید، ممکن است واجد شرایط دریافت حمایت شورای محلی خود در طول دوره‌های رخصتی‌های مکتب باشید. حمایت از فامیل‌های واجد شرایط معمولاً از طریق پرداخت مستقیم نقدی به حساب بانکی شما و کوپن سوپر مارکت یا فروشگاه صورت می‌گیرد یا شورای محلی شما می‌تواند بسته‌های غذایی را مستقیماً به خانه شما تسلیم می‌کند. شورای محلی شما می‌تواند معلومات بیشتری درباره طرز ارائه این پشتیبانی‌ها در منطقه شما را به شما ارائه دهد.

دوره‌های رخصتی‌های مکتب تحت پوشش عبارتند از رخصتی‌های تابستان، کریسمس و عید پاک و همچنان رخصتی‌های وسط سمستر در اکتوبر و فبروری. لطفاً با شورای محلی خود بررسی کنید تا ببینید آیا واجد شرایط دریافت این پشتیبانی هستید یا خیر.

#### کمک‌مصرف البسه مکتب

شوراهای محلی هر سال یک بار کمک‌مصرف البسه مکتب را به فامیل‌های واجد شرایط پرداخت می‌کنند. اگر واجد شرایط دریافت کمک‌مصرف البسه هستید، برای هر طفل در مکتب ابتدایی 120 پوند و برای هر متعلم در مکتب متوسطه 150 پوند به شما داده می‌شود. معیارات صلاحیت برای کمک‌مصرف البسه مکتب بصورت محلی ذریعه شوراهای تعیین می‌شود. می‌توانید معیارات صلاحیت در شورای محلی خود را از طریق لنک ذیل بررسی کنید: [کمک در رابطه با کمک‌مصرف البسه مکتب - mygov.scot](http://mygov.scot)

اگر مطمئن نیستید که آیا واجد شرایط دریافت کمک‌مصرف البسه مکتب هستید، لطفاً برای بررسی مستقیماً با شورای محلی خود به تماس شوید.

#### مکتب مستقل

ضمن تعلیم مقامات محلی، والدین ممکن است به فکر ثبت‌نام طفل خود در یک مکتب مستقل باشند که با نام مکتب خصوصی نیز شناخته می‌شود. مکتب مستقل مبالغی را برای پوشش مصارف دریافت می‌کنند، اگرچه کمک‌های مالی، کمک‌مصرف‌های تحصیلی و بورسیه تحصیلی نیز ممکن است در دسترس باشد. تمام مکتب مستقل در اسکاتلند راجستر شده‌اند و جزئیات آنها بصورت آنلاین از طریق لنک ذیل موجود است: [مکتب مستقل در اسکاتلند: راجستر شده](http://mygov.scot).

بخش مستقل بشول مکتب شبانه‌روزی است که در آن اطفال و نوجوانان، بصورت تمام‌وقت یا شاید صرفاً بخشی از هفته را در مکتب می‌مانند. مکتبی که امکان تحصیل شبانه‌روزی را فراهم می‌کند، ذریعه مفتش مراقبتی (Care Inspectorate) راجستر شده و تفتیش می‌شود. در اینجا می‌توانید معلومات بیشتری درباره آنها پیدا نمایید: [مفتش مراقبتی](http://mygov.scot).

#### تحصیلات تکمیلی و عالی

مجموعه‌ای از موسسات تحصیلات عالی در اسکاتلند وجود دارد. این موارد بشمول کالج‌ها و پوهنتون‌های تحصیلات عالی می‌شوند که روش‌های مختلف تحصیل، بشمول تمام وقت، آزاد روزانه، شبانه، رخصتی تعلیمی تخصصی یا بر بنیاد یادگیری آزاد را ارائه می‌دهند. فایل [ضمیمه](http://mygov.scot) معلومات موثری درباره سطوح مختلف کورس‌های موجود را ارائه می‌دهد. کورس‌ها در سطوح مختلفی بشمول موارد ذیل موجود هستند:

- مادیول‌های سرتفیکیت ملی یا مجموعه‌ای از مادیول‌ها

- اسناد عمومی حرفی اسکاتلند
- اسناد ملی بشمول کورس‌های ملی پروژه محور و واحدهای گروهی
- سرتفیکیت ملی عالی (HNC) و دیپلوم ملی عالی (HND)
- اسناد.

می‌توانید با مراجعه به [مرجع صلاحیت‌های اسکاتلند](#) و کلیک بالای لنک «صلاحیت‌ها» در بالای صفحه، درباره صلاحیت‌های ارائه شده بیشتر بدانید. همچنان معلوماتی درباره کارآموزی وجود دارد که یعنی وظیفه‌دارای معاشی که در آن کارمند یاد می‌گیرد و تجربیات ارزشمندی به دست می‌آورد. در کنار تعلیم ضمن کار، کارآموزان حداقل 20 فیصد از ساعات کاری خود را صرف مکمل کردن تعلیم بر بنیاد صنف در یک کالج، پوهنتون یا ارائه‌دهنده تعلیمی می‌کنند که باعث بدست آوردن یک سند معتبر ملی می‌شود.

محصلین واجد شرایط تمام‌وقت مقیم اسکاتلند - بشمول محصلین مقیم اتحادیه اروپا - کدام فیزی پرداخت نمی‌کنند. بعضی از محصلین نیمه‌وقت ممکن است از حذف فیس خود برخوردار شوند. اگر محصلین کورس‌ای را در سطح HNC یا بالاتر سپری می‌کنند، باید برای دریافت کمک درخواست خود را به [آژانس جوایز محصلی اسکاتلند \(SAAS\)](#) ارائه دهند.

می‌توانید معلومات بیشتر درباره محصل بودن در اسکاتلند را در پورتال معلومات محصلی در اینجا پیدا نمایید: [معلومات محصلی اسکاتلند - تامین مالی، امور مالی و زندگی محصلین](#)

برای کسب معلومات بیشتر درباره طریقه مقایسه سطوح اسناد خارج از کشور با مقیاس درجه‌بندی بریتانیا، لطفاً به لنک [ذیل مراجعه نمایید: صلاحیت‌ها و اسناد بین‌المللی معادل | سازمان](#)

### یادگیری و انکشاف جامعه (CLD) و تعلیم کلانسالان

یادگیری و انکشاف جامعه اشخاص را قادر می‌سازد تا تغییرات مثبتی در زندگی و جوامع خود ایجاد کنند. تمرکز CLD در اسکاتلند بالای موارد ذیل است:

- ذریعه یادگیری، انکشاف شخصی و شهروندی فعال، فرصت‌های زندگی را برای اشخاص در تمام سنین بهبود بخشد
- جوامع قوی‌تر، منعطف، حامی، تأثیرگذار و فراگیر

CLD helps به مقابله با عدم مساوات و ایجاد عدالت اجتماعی کمک می‌کند. این موضوع بشمول کار جوانان، تعلیم کلانسالان بر بنیاد جامعه، بشمول سوادآموزی و انگلیسی برای متکلمان لسان‌های دیگر (ESOL) و انکشاف جامعه است.

داکتران CLD با اشخاصی کار می‌کنند که در حاشیه و در معرض خطر طرد شدن قرار دارند، آسیب‌پذیر هستند و طرد شده‌اند. آنها برای نوجوانان، کلانسالان و فامیل‌ها یک رابطه قابل اعتماد جایگزین فراهم می‌کنند تا مردم بتوانند برای مشارکت مجدد در تعلیم، اشتغال یا در جامعه خود به حمایت بدون قضاوت قبلی دسترسی داشته باشند.

یادگیری ESOL اشخاصی که لسان اصلی آنها انگلیسی نیست را به مهارت‌های ارتباطی لازم برای مشارکت و ادغام اقتصادی، فرهنگی و اجتماعی مجهز می‌کند. یادگیری ESOL می‌تواند به غلبه بالای تغییرات، بهبود صحت و رفاه، کاهش انزوا و افزایش قابلیت اشتغال کمک کند. یادگیری ESOL در جامعه فضای آرامی را فراهم می‌کند که در آن متعلمین لسان می‌توانند لسان انگلیسی را یاد بگیرند، احساس تعلق بهتری در جامعه داشته باشند و انزوای کمتری را احساس کنند.

یادگیری مطابق با متعلمین لسان و ضروریات آنها پیش می‌رود و اکثر مهارت‌های لسانی ضروری را ارائه می‌کند که به اشخاص کمک می‌کند تا در زودترین وقت ممکن زندگی جدیدی را در یک کشور جدید ایجاد کنند.

ESOL بر بنیاد جامعه به روش‌های مختلفی ارائه می‌شود؛

- ذریعه مقام محلی،



- سازمان‌های بخش سوم
- کالج‌ها
- سازمان‌های تحت رهبری جامعه

اگر می‌خواهید درباره یادگیری و انگشاف اجتماعی در جامعه محلی خود معلومات بیشتری بدست آورید، با مقامات محلی خود به تماس شوید. معلومات بیشتر درباره CLD را نیز می‌توانید با دسترسی به لنک ذیل پیدا نمایید: [یادگیری و انگشاف اجتماعی](#)

ممکن است بتوانید اسناد تحصیلی ESOL را در جامعه محلی خود کسب کنید. سازمان صلاحیت‌های اسکاتلند (SQA) طیف گسترده‌ای از اسناد تحصیلی ESOL را برای پوره کردن ضروریات متعلمین ESOL از سطح کاملاً مبتدی تا سطح ورود به پوهنتون، ارائه می‌کند. سه واحد سوادآموزی ESOL بطور خاص برای داوطلبانی طراحی شده است که سواد انگلیسی ندارند، یا سواد کمی به لسان اصلی خود دارند یا اصلاً سواد ندارند. همچنان متعلمین ESOL می‌توانند برای یادگیری خود در تمام سطوح اعتبار کسب کنند. این کار از انتقال به کورس‌های تعلیمی دیگر یا اشتغال پشتیبانی می‌کند.

*تعلیم و تربیه اسکاتلند*

تعلیم و تربیه اسکاتلند (به این لنک مراجعه نمایید: [تعلیم و تربیه اسکاتلند | تعلیم و تربیه اسکاتلند \(Education Scotland\)](#)) یکی از سازمان‌های دولتی اسکاتلند است. این وبسایت درباره تعلیم در اسکاتلند و همچنان منابعی برای والدین جهت حمایت از اطفال و نوجوانان خود، ارائه رهنمایی درباره سازمان‌های دیگری که می‌توانند به اطفال و نوجوانان دارای ضروریات مختلف کمک کنند، و منابع یادگیری برای حمایت از صحت و رفاه روانی معلومات جامعی ارائه می‌دهد.

## 5. مراقبت‌های صحی

مراقبت‌های صحی در اسکاتلند ذریعه سرویس صحت عامه ملی اسکاتلند (NHS) بصورت رایگان ارائه می‌شود. هر کسی که مقیم اسکاتلند است حق دسترسی به مراقبت‌های صحی را دارد. این موضوع بشمول مردم بیجا شده، پناهندگان، پناهجویان و اشخاصی است که درخواست پناهندگی آنها رد شده است. منحصراً یک شخص جدیدالوارد در اسکاتلند شما حق دارید نزد یک داکتر عمومی راجستر شوید، به خدمات صحی عاجلی دسترسی داشته باشید، نزد داکتر دندان راجستر کنید و معاینات چشم انجام دهید. آنها می‌توانند مانند هر مریض دیگری، معمولاً از طریق ارجاع به داکتر عمومی به مراقبت‌های صحی مسلکی دسترسی داشته باشند. این موضوع بشمول مراقبت‌های مربوط به ولادت، خدمات صحت روانی و هر نوع خدمات دیگر برای شرایط خاص است.

می‌توانید معلومات بیشتر درباره NHS اسکاتلند را از طریق لنک ذیل پیدا نمایید: [صحت اسکاتلند در وب](#).

همچنان وبسایت NHS Inform درباره دسترسی پناهندگان و پناهجویان به مراقبت‌های صحی بشمول ورق‌های اطلاعیه ترجمه شده ذیل، معلوماتی را ارائه می‌دهد: [مراقبت‌های صحی برای پناهندگان و پناهجویان - حقوق صحی | NHS inform](#)

*در شرایط اضطراری*

NHS 24 سرویس تلفونی اسکاتلند است که بصورت 24 ساعته مشاوره صحی ارائه می‌دهد. خدمات تلفونی برای اشخاصی که احساس مریضی دارند یا کسانی که از آنها مراقبت می‌کنند این امکان را فراهم می‌کند تا در صورتی که امکان منتظر ماندن برای باز شدن معاینه‌خانه و تماس با داکتر عمومی خود وجود ندارد، توصیه‌های صحی دریافت کنند. اگر مریض هستید یا ضرورت به خدمات صحی دارید، می‌توانید با نمبر 111 به تماس شوید. همچنان می‌توانید از طریق این لنک به وبسایت آنها نیز دسترسی داشته باشید: [NHS24](#).

خط تلفونی مشاوره به عنوان جایگزینی برای دریافت خدمات امبولانس اورژانس در نظر گرفته نشده است. برای تمام موارد ایمر جنسی خطرناک، همیشه باید با 999 به تماس شوید.

معلومات بیشتر درباره تمام موضوعات مرتبط با صحت بشمول مراقبت دندان، مصرف دخانیات، الکل، غذا و تغذیه و صحت روانی را از طریق لنک ذیل پیدا خواهید کرد: [ویب‌سایت NHS inform](#).

### راجستر نزد داکتر عمومی

زمانی که در محل اقامتی در اسکاتلند مستقر می‌شوید، شما و فامیل‌تان باید نزد یک داکتر محلی - یک داکتر عمومی (GP) - راجستر کنید. برای راجستر در معاینه‌خانه عمومی (معاینه‌خانه داکتر عمومی) باید فوراً راجستریشن را تکمیل مکنید که در معاینه‌خانه داکتر عمومی شما موجود است یا می‌توانید آن را از [اینجا](#) دانلود کنید. اطفال زیر 16 ساله باید ذریعه ولی یا قیم راجستر شوند، اما ضرورت به راجستر نزد داکتر عمومی مشابه با دیگر اعضای فامیل ندارند.

فوراً تکمیل شده باید تسلیم شود یا برای معاینه‌خانه ایمیل شود و بعداً ممکن است از شما اسناد هویت مانند پاسپورت یا اسناد مربوط به آدرس خواسته شود. زمانی که راجستریشن شما به معاینه‌خانه داکتر عمومی ارسال شد، ذریعه تلفون یا ایمیل به شما اطلاع داده می‌شود که آیا درخواست شما برای راجستریشن موفقیت‌آمیز بوده است یا خیر.

شما می‌توانید هر زمان که بخواهید بدون ضرورت به ذکر دلیل، داکتر عمومی خود را با تکمیل کردن فوراً راجستریشن جدید نزد معاینه‌خانه داکتر عمومی جدید خود تغییر دهید. وقتی نزد یک داکتر عمومی جدید راجستر کردید، دیگر نزد داکتر قبلی راجستر نخواهید شد. بعداً می‌توانید بلافاصله برای ملاقات با داکتر عمومی جدید وقت بگیرید.

داکتر عمومی شما می‌تواند به شرایط صحتی شما رسیدگی کند و در صورت مریضی، شما را تداوی کند. هر نسخه‌ای که از طرف داکتر عمومی شما نوشته می‌شود، رایگان است. معلومات بیشتر را می‌توانید در این لنک پیدا نمایید: [راجستر نزد ارائه‌دهنده خدمات صحتی عمومی](#).

### راجستر نزد داکتر دندان

شما و فامیل‌تان می‌توانید با NHS اسکاتلند از مراقبت، مشاوره و تداوی برخوردار شوید تا دهن، دندان‌ها و بیره‌های خود را صحتمند نگه دارید. اسکاتلند معاینات رایگان حفظ‌الصحة دندان را نیز ارائه می‌دهد. با استفاده از لنک‌های ذیل می‌توانید داکتر دندان نزدیک خود را پیدا نمایید: [دریافت خدمات حفظ‌الصحة دندان NHS در اسکاتلند](#)

### مراقبت از چشم NHS

اسکاتلند تنها کشوری در بریتانیا است که معاینات چشم رایگان جهانی با بودجه NHS را ارائه می‌کند. این خدمات برای تمام اشخاصی که عمدتاً در بریتانیا ساکن هستند و برای بازدیدکنندگان واجد شرایط خارج از کشور در دسترس است. در بعضی موارد، NHS یک کوپن مربوط به چشم نیز برای پول عینک یا لنزهای تماسی ارائه می‌کند: [رهنمای شما برای معاینات رایگان حفظ‌الصحة چشم NHS در اسکاتلند](#).

### ارتباط جوامع محلی

اتحادیه صحت و مراقبت اجتماعی اسکاتلند ( [The ALLIANCE](#) ) یک سازمان بخش سوم است که به مردم کمک می‌کند تا به منابع محلی برای پشتیبانی ارجاع داده شوند و آنها را قادر می‌سازد تا شرایط صحتی خود را بطور مؤثرتری مدیریت کنند. لنک ذیل را ببینید: [اتصال شما به جامعه محلی‌تان](#).

### صحت روانی

NHS اسکاتلند خدمات صحت روانی را ارائه می‌دهد که طیف وسیعی از تداوی‌ها و توصیه‌های خودیاری را برای کسانی فراهم می‌کند که مشکلات خفیف، متوسط یا پیچیده‌تری را تجربه می‌کنند.

همچنان می‌توانید به لنک ذیل مراجعه نمایید: [NES Trauma Informed](#) برای حمایت از اشخاص مصاب به ترخیصات تروما.

طبیعی است که وقتی زندگی جدیدی را در اسکاتلند آغاز می‌کنید، احساس اضطراب یا تشویش کنید. بر علاوه خدمات فوق، لنک‌های ذیل: [Clear Your Head](#) درباره چگونگی بهبود صحت روانی شما را رهنمایی می‌کند و [Breathing Space](#) یک سرویس پشتیبانی محرمانه و رایگان است که برای کسانی که می‌خواهند با شخصی درباره احساسات خود صحبت کنند در دسترس است.

شوراها باید در صورت ضرورت مشاوره و ارجاع به خدمات مسلکی صحت عامه مانند خدمات صحت روانی، مراقبت اجتماعی کلانسالان و خدمات اطفال را ارائه دهند. مشاوره بیشتر در زمان مناسب ارائه خواهد شد.

#### مراقبت اجتماعی کلانسالان

مراقبت اجتماعی کلانسالان، پشتیبانی برای اشخاصی است که ممکن است از دریافت مقداری کمک اضافی ذریعه مسلکی‌هاین تعلیم یافته مستفید شوند تا به آنها کمک کند تا حد امکان بصورت راحت و مستقل زندگی کنند. این موضوع ممکن است به دلیل معلولیت جسمی، یا معلولیت تعلیم، یا دیگر اختلالاتی باشد که مانع فعال بودن باشندگان می‌شود. حمایتی که می‌توانید دریافت کنید متنوع است و بر بنیاد درجه و نوع پشتیبانی مورد ضرورت شما خواهد بود. مقامات محلی شما ابتدا ضروریات‌تان را با شما در میان خواهند گذاشت و اگر واجد شرایط پشتیبانی در قسمت مراقبت اجتماعی هستید، برای یافتن سطح مناسب پشتیبانی با شما همکاری خواهند کرد.

مراقبت اجتماعی صورت می‌گیرد تا اطمینان حاصل شود که استندردهای مراقبتی ارائه شده دارای کیفیت بالا، جوابگو و شخص محور هستند.

در لنک ذیل می‌توانید تمامی معلومات مربوط به آن را پیدا نمایید: [مراقبت اجتماعی اسکاتلند](#)

#### کلینیک‌های حفظ‌الصحه جنسی/تنظیم فامیل

NHS اسکاتلند خدمات رایگان حفظ‌الصحه جنسی را در اسکاتلند ارائه می‌دهد. تمام اشخاص با هر جنسیتی می‌توانند به مراقبت‌های حرفه‌ای و بدون قضاوت قبلی درباره تمام معلومات مربوط به تنظیم فامیل، روابط و [توصیه‌های حفظ‌الصحه جنسی](#) دسترسی داشته باشند یا می‌توانند به دکتر عمومی محلی خود مراجعه کنند.

#### کلب والدین اسکاتلند

کلب والدین رهنمایی‌های به‌روز دولت اسکاتلند را درباره صحت و تعلیم طفل شما ارائه می‌دهد. این کلاب پر از نکات و رهنمایی‌های والدین و مراقبتی است که قبلاً این وضعیت را داشته‌اند. همچنان توصیه‌هایی دارد که به شما کمک می‌کند تا از صحت خود مراقبت کنید و شما را در جهت دریافت پشتیبانی موجود از طریق لین ذیل رهنمایی می‌کند:

<https://www.parentclub.scot/>

#### صندوق نوزاد اسکاتلند

هر نوزادی که در اسکاتلند به دنیا می‌آید و ساکن اسکاتلند است، حق دریافت یک صندوق نوزاد رایگان را دارد که پر از وسایل ضروری طفل از اوایل تولد الی 6 ماهگی است.

معلومات بیشتر درباره صندوق نوزاد در اسکاتلند را می‌توانید در اینجا پیدا نمایید: [ویب‌سایت کلب والدین دولت اسکاتلند](#) یا از طریق مسلکی صحی شما.

#### معاینه صحی

هر فامیل دارای طفل زیر سن مکتب در اسکاتلند از خدمات معاینه صحتی اسکاتلند مستفید خواهد شد. این موضوع مجموعه‌ای از معاینات خانگی از طرف یک نرس تعلیم یافته مخصوص است که با نام مفتش صحت شناخته می‌شود. این ویزیت‌های خانگی از قبل از تولد شروع می‌شود و دقیقاً قبل از رفتن طفل به مکتب خاتمه می‌یابد. با این حال، اشخاصی که دارای طفل زیر سن مکتب هستند و در اسکاتلند مستقر می‌شوند، در زمان مناسب ویزیت می‌شوند.

تفتیش صحتی بالای صحت و رفاه طفل شما نظارت کرده و آن را ارتقاء خواهد داد و همچنان به والدین و فامیل کلانتر مشاوره و پشتیبانی ارائه خواهد کرد.

### صحت بانوان

در اسکاتلند، ما سعی می‌کنیم تا با افزایش آگاهی درباره صحت زنان، نابرابری‌های صحت زنان را برطرف سازیم، دسترسی زنان به مراقبت‌های صحتی را در جریان زندگی‌شان ارتقا دهیم و نابرابری در عواقب صحتی دختران و زنان را کاهش دهیم.

معلومات موثری، صرفاً برای زنان، در لنک‌های ذیل شامل شده است - [حفظ‌الصحه جنسی اسکاتلند](#)، با جزئیات بیشتر درباره مسائل صحتی خاص تحت برگیه [دریافت رهنمایی](#)، و همچنان [رهنمای حفظ‌الصحه جنسی](#) در رابطه با جزئیات خدمات و توصیه‌ها که در منطقه شما موجود است.

### جریان قاعدگی/عادت ماهوار: محصولات دوره قاعدگی

در اسکاتلند، صحبت کردن درباره دوره قاعدگی خوب است و مهم است که درباره آن احساس شرم یا خجالت نداشته باشید.

اسکاتلند اولین کشور در جهان است که دسترسی رایگان و جهانی به محصولات دوره قاعدگی مانند پدهای صحتی، تامپون و محصولات دوره قاعدگی قابل استفاده مجدد را فراهم می‌سازد.

مقامات محلی و ارائه دهندگان تعلیم باید محصولات دوره قاعدگی را برای هر کسی که به آنها ضرورت دارد بصورت رایگان در دسترس قرار دهند. این معنی آن است که تمام مکاتب، کالج‌ها و پوهنتون‌ها باید این چیزها را بصورت رایگان در توالت‌های خود در دسترس قرار دهند.

### سکریننگ دهانه رحم: تست‌های اسمیر

سکریننگ دهانه رحم که با نام «تست اسمیر» نیز شناخته می‌شود، این فرصت را برای همه زنان بین 25 الی 64 ساله فراهم می‌کند که هر 3 الی 5 سال یکبار سکریننگ شوند. اگر نزد یک داکتر عمومی راجستر کرده باشید، در وقت فرا رسیدن نوبت معاینه سکریننگ دهانه رحم، یک مکتوب برای شما ارسال می‌شود.

سکریننگ دهانه رحم یا تست اسمیر بشمول کش کردن یک برس نرم به روی دهانه رحم (گردن رحم) است که نمونه کوچکی را بر می‌دارد. سکریننگ ذریعه یک داکتر عمومی یا نرس مونث صورت می‌گیرد. سکریننگ می‌تواند تغییرات زود هنگام در دهانه رحم را مشخص سازد که در صورت عدم تداوی می‌تواند باعث ایجاد سرطان شود.

### سکریننگ ثدیه

تمام زنان بین 50 الی 71 ساله می‌توانند هر 3 سال یک بار از نظر سرطان ثدیه سکریننگ شوند. این سکریننگ به تشخیص هر نوع مشکل کمک می‌کند و امکان انجام اقدامات اولیه را فراهم می‌کند. این کار تعداد مرگ و میر ناشی از سرطان ثدیه را کاهش می‌دهد. این تست بشمول عکس‌برداری برای پیدا نمودن سرطان‌هایی است که آنقدر کوچک هستند که دیدن یا حس کردن آنها سخت است.

اسکاتلند: <https://www.nhsinform.scot/healthy-living/screening/breast/breast-screening>

### انقطاع طمث

انقطاع طمث زمان ختم عادت ماهوار یک زن است و دیگر نمی‌تواند بطور طبیعی حامله شود. این دوران معمولاً بین 45 الی 55 سالگی رخ می‌دهد، اما برای بعضی ممکن است زودتر رخ دهد.

در این مدت دوره قاعدگی شما کمتر می‌شود و ممکن است چندین ماه خونریزی نداشته باشید. در این زمان همچنان ممکن است در مدتی که خونریزی دارید حامله شوید.

انقطاع طمث می‌تواند با علایمی بشمول دوره‌های قاعدگی نامنظم، برانگیختگی/سرخ‌شدگی، تعریق شبانه، نوسانات اخلاقی، اختلال در خواب، اختلال فکری، کاهش علاقه جنسی، خشکی مهبل و درد مفاصل همراه باشد.

اگر مشکلات انقطاع طمث را تجربه می‌کنید، می‌توانید با داکتر عمومی یا نرس خود صحبت کنید.

برای کسب معلومات بیشتر می‌توانید به لنک ذیل مراجعه نمایید: [www.nhsinform.scot/menopause](http://www.nhsinform.scot/menopause)

### التهابات مقاربتی (STIs) و صحت باروری

التهابات مقاربتی (STI) از طریق رابطه جنسی محافظت نشده یا تماس جنسی از شخصی به شخص دیگر منتقل می‌شوند. آنها می‌توانند با طیف وسیعی از علایم همراه باشند، اما می‌توانند تا سال‌ها نیز بدون هیچ علایمی وجود داشته باشند.

علایم ممکن است بشمول ترشح غیر معمول از مهبل یا مقعد، درد در وقت ادرار کردن، خونریزی غیر معمول مهبل، تومورهای اطراف دستگاه تناسلی یا مقعد، خارش اطراف ناحیه تناسلی یا مقعد باشد.

اگر به تشویش هستید که ممکن است یک مریضی مقاربتی داشته باشید، از برقراری رابطه جنسی، حتی رابطه جنسی دهنی، بدون کاندوم خودداری کنید و در زودترین فرصت با خدمات حفظ‌الصحه جنسی به تماس شوید.

خدمات حفظ‌الصحه جنسی برای تمام مردم در اسکاتلند بصورت رایگان در دسترس است. می‌توانید نزدیکترین کلینیک به محل زندگی خود را در ذیل پیدا نمایید: <https://www.nhsinform.scot/scotlands-service-directory/sexual-health-clinics>

### ضد حاملگی

ضد حاملگی راهی برای وقایه از حاملگی است و در اسکاتلند رایگان است. نمونه‌هایی از لوازم ضد حاملگی عبارتند از:

- کاندوم
- تابلیت‌های ضد حاملگی فمی
- ضد حاملگی قابل‌برگشت طولانی مدت طرز مثال ایمپلنت یا IUD (دستگاه داخل رحمی)

برای دسترسی به ضد حاملگی می‌توانید با داکتر عمومی یا کلینیک تنظیم فامیل به تماس شوید. همچنان می‌توانید برای مشاوره درباره ضد حاملگی و دسترسی عاجلی به اقلام ضد حاملگی به دواخانه‌ها مراجعه نمایید.

### سقط جنین

سقط جنین خاتمه دادن به حاملگی است و در اسکاتلند قانونی است. این کار در NHS اسکاتلند انجام می‌شود. مراقبت سقط جنین و حمایت‌های مربوطه، بشمول ترجمان در صورت ضرورت ذریعه خدمات سقط جنین محلی شما قابل دسترسی است.

در اسکاتلند اگر آمادگی اولاددار شدن را ندارید یا حاملگی ناخواسته دارید، حمایت‌های زیادی وجود دارد. این وضعیت برای هر زنی می‌تواند بسیار سخت و احساسی باشد.

اسکاتلند: <https://www.nhsinform.scot/tests-and-treatments/surgical-procedures/abortion>

## تعلیم و اشتغال

اشخاصی که منحصراً پناهنده به رسمیت شناخته شده‌اند، یا از دیگر اشکال حفاظت بشردوستانه بشمول مردم بیجا شده برخوردار شده‌اند، حق اشتغال در بریتانیا را دارند.

پناهجویان در زمانی که دوسیه پناهندگی آنها در حال بررسی است، طرز اتومات از حق اشتغال برخوردار نیستند. اگر متقاضی بعد از دوازده ماه حکم اولیه را دریافت نکرده باشد، می‌تواند برای کسب جواز اشتغال به وزارت داخله تقاضا دهد. اگر اجازه کار داده شود، هر کاری که آغاز می‌شود باید در لست کمبود مشاغل نشر شده ذریعه ویزه و مهاجرت بریتانیا شامل شده باشد. ممکن است به بعضی از پناهجویان وضعیت اقامت اختیاری داده شود که به آنها حق اشتغال می‌دهد.

دولت اسکاتلند و دولت محلی بصورت درازمدت بالای حمایت از اشخاصی تمرکز دارد که برای دسترسی به بازار کار به کمک ضرورت دارند. قابلیت استخدام، یک اولویت کلیدی است که نقش خدمات دیگر مانند تعلیم، یادگیری و انکشاف اجتماعی، مراقبت اجتماعی، عملکردهای پلان‌گذاری و انکشاف اقتصادی را به رسمیت می‌شناسد.

### مزایای رفاهی

پناهندگان، آوارگان و اشخاصی که از حمایت بشردوستانه برخوردار شده‌اند، حق دسترسی به مزایای رفاهی را دارند. حمایت از اشخاصی که به جستجوی کار هستند، از منظر حمایت در اشتغال و دسترسی به مزایا، برای دولت بریتانیا محفوظ است. این موضوع بشمول مزایای رفاهی، بشمول یونیورسل کریدت است. در حالی که بعضی از اختیارات تأمین اجتماعی به دولت اسکاتلند واگذار شده است، تمام مزایای مربوط به اشتغال و جایگزینی عاید برای دولت بریتانیا محفوظ است.

پناهجویان حق دسترسی به بودیجه عمومی (NRPF) را ندارند و بنابراین دسترسی آنها به بعضی از بودیجه‌های عامه که تحت قوانین مهاجرت تعریف شده است محدود می‌شود. این موضوع بشمول اکثر مزایای رفاهی، مسکن مقامات محلی و صندوق رفاه اسکاتلند است. اشخاصی که در پی پناهندگی هستند می‌توانند برای حمایت مالی و همچنان اسکان به وزارت داخله درخواست دهند، که در غیر این صورت در مدت انتظار برای صدور تصمیم درباره درخواست خود با فقر مواجه هستند. پناهندگی، بشمول ارائه پشتیبانی در رابطه با پناهندگی و مهاجرت، بشمول پالیسی مربوط به NRPF، موضوعاتی هستند که برای پارلمان بریتانیا محفوظ است.

### پیدا کردن کار

راه‌های مختلفی برای پیدا کردن کار در اسکاتلند وجود دارد و در ذیل لست بعضی از خدمات پشتیبانی ارائه شده است که برای کمک به شما در پیدا کردن کار ارائه می‌دهیم. شما باید از مشاور شغلی Job Center Plus خود درباره این خدمات بپرسید.

- پشتیبانی مقامات محلی – خدماتی که ذریعه مقامات محلی و شرکای آنها ارائه می‌شود به مردم کمک می‌کند تا به آسانی خدمات عامه را پیدا کنند، پشتیبانی مناسب را در وقت مناسب ارائه دهند و در مسیر پیدا نمودن کار، ضروریات شما را مد نظر قرار دهند. این پشتیبانی برای اشخاصی که منتظر نتیجه درخواست پناهندگی هستند نیز در دسترس است.
- Fair Start Scotland (آغاز منصفانه در اسکاتلند) - این پروگرام 12 الی 18 ماه پشتیبانی قبل از استخدام متناسب، منعطف و شخص محور را برای کمک به پیدا کردن کار و حفظ آن بصورت منصفانه و متداوم ارائه می‌دهد.

انتظار می‌رود سازمان‌هایی که این خدمات را ارائه می‌کنند از مردم حمایت کنند تا به خدمات اضافی که ممکن است برای پیدا کردن کار به آنها ضرورت داشته باشند بشمول پشتیبانی لسانی، پشتیبانی از صحت روانی، رهنمایی درباره خدمات مهارتی، و همچنان تعلیم بیشتر و عالی دسترسی داشته باشند. این خدمات از دسترسی به خدمات مراقبت از طفل نیز در صورت ضرورت پشتیبانی می‌کند.

Skills Development Scotland (انکشاف مهارت‌های اسکاتلند) نهاد ملی مهارت‌های اسکاتلند است و معلومات کاری، مشاوره و رهنمایی و همچنان پروگرام‌های تعلیمی بر بنیاد کار را با هدف ایجاد مهارت‌های مدیریت حرفی ارائه می‌دهد. آنها از طیف گسترده‌ای از مسیرهای کاری بشمول کارآموزی مدرن پشتیبانی می‌کنند (معلومات بیشتر در ذیل موجود است). مراکز کاری مستقر در هر منطقه محلی وجود دارد که می‌توانید برای دسترسی به پشتیبانی از آنها دیدن نمایید، برای [کسب معلومات بیشتر درباره آنها](#) اینجا کلیک کنید.

همچنان یک سرویس آنلاین نیز وجود دارد که از طریق لنک ذیل در دسترس است: [My World of Work \(دنیای کاری من\)](#)، که می‌تواند به شما در تمام مراحل زندگی کاری شما کمک کند. تمام مردم می‌توانند به معلومات مربوط به طیف وسیعی از موضوعات، بشمول انتخاب کار، یادگیری و تعلیم، تقاضای کار و تغییر کار دسترسی داشته باشند. شما معلوماتی درباره جستجو برای مشاغل جهت ایجاد خلص سوانح (سی‌وی) خود خواهید یافت.

همچنان آنها خدمات [معلومات کاری، مشاوره و رهنمایی \(CIAG\)](#) را ارائه می‌دهند. این خدمات اشخاص را قادر می‌سازد تا بطور مناسب برای بازار کار آماده شوند، وارد بازار کار شوند و پیشرفت کنند و قابلیت خود را در محل کار به کار گیرند.

کار در منطقه محلی شما

می‌توانید برای کار در شورای محلی خود در طیف وسیعی از نقش‌ها و خدمات کاری تقاضا دهید. برای جستجو و تقاضای وظیفه در منطقه خود از لنک‌های ذیل دیدن نمایید:

- [myjobscotland](#)
- [S1jobs](#)
- [ScotCareers](#)
- [شبکه مشاغل اسکاتلند](#)
- [Jobs North](#)
- [Indeed](#)

Jobcentre Plus به مردم کمک می‌کند تا کار پیدا کنند و در آن پیشرفت کنند، بشمول کسانی که بیکار هستند و برای مزایا درخواست داده‌اند. برای کمک به پیدا کردن کار و کسب معلومات درباره مزایایی که ممکن است شما و فامیل‌تان صلاحیت دریافت آن را داشته باشید، به نزدیکترین Jobcentre Plus خود مراجعه نمایید یا از وبسایت آن در لنک ذیل دیدن نمایید: [مدیریت مزایای فعلی، پرداخت یا ادعا](#).

معلومات بیشتر درباره خدمات پشتیبانی موجود را می‌توانید در لنک ذیل پیدا نمایید: [اشتغال، مشاغل و حرفه‌ها](#).

کارآموزی‌های مدرن (MAS)

اشخاصی که وضعیت پناهندگی یا حمایت بشردوستانه دارند می‌توانند در دوره‌های کارآموزی مدرن اشتراک نمایند.

[دوره‌های کارآموزی مدرن در اسکاتلند](#) می‌توانند فرصت‌هایی را برای یادگیری درباره مشاغل، کسب تجربه‌های مورد ضرورت و کسب صلاحیت به شما ارائه دهند.

دوره‌های کارآموزی فارغ‌التحصیلان (GAS)

[دوره‌های کارآموزی فارغ‌التحصیلان](#) فرصت‌های یادگیری بر بنیاد کار را تا سطح ماستری برای کارمندان جدید و فعلی فراهم می‌کند. این دوره‌ها با مشارکت صنعت و بخش تحصیلات تکمیلی و عالی ایجاد شده‌اند. دوره‌های کارآموزی دانش اکادمیک را با انکشاف مهارت‌ها ترکیب می‌کند تا اشتراک‌کنندگان را قادر سازد در محل کار مؤثرتر و سازنده‌تر باشند.

## کارهای داوطلبانه

مردم بیجاشده، پناهندگان و پناهجویان حق دارند در کارهای داوطلبانه اشتراک نمایند. کارهای داوطلبانه می‌تواند بعضی از مزایای مشابه با اشتغال را ارائه دهد، بشمول: فرصت‌هایی برای استفاده از مهارت‌ها و انکشاف آن‌ها، هدفمندی و ارتباط با دیگر اشخاص جامعه. همچنان کار داوطلبانه می‌تواند منجبت راهی برای افزایش قابلیت اشتغال از راه کسب تجربه موثر باشد که در نهایت می‌تواند از یک تقاضانامه کار پشتیبانی کند. برای هر نوع سوال درباره کار داوطلبانه با رابط بخش سوم محلی خود (TSI) صحبت کنید. یک TSI در هر منطقه محلی وجود دارد - شما نزدیکترین TSI خود را در اینجا پیدا خواهید کرد: [رابطه‌های بخش سوم: جزئیات تماس - gov.scot \(www.gov.scot\)](http://www.gov.scot)

## نمبر بیمه ملی شما

شما یک نمبر بیمه ملی دارید تا اطمینان حاصل شود که مالیات و سهم بیمه ملی شما صرفاً بر بنیاد نام شما ثبت می‌شود. این نمبر از حروف و اعداد تشکیل شده است و هیچ‌گاه تغییر نمی‌کند.

اگر بتوانید ثابت نمایید که می‌توانید در بریتانیا کار کنید، می‌توانید بدون نمبر بیمه ملی به جستجوی کار بگردید و شروع به کار کنید. همچنان می‌توانید به سایت ذیل مراجعه نمایید: <https://www.gov.uk/prove-right-to-work> که این امکان را برای شما فراهم می‌کند تا به یک کارفرما اجازه دسترسی به معلومات خود را بدهید تا ثابت کند که شما حق کار کردن در بریتانیا را دارید.

کارفرمایان مکلف به انجام بررسی‌های اجباری حق اشتغال برای تمام کارمندان احتمالی هستند. داشتن نمبر بیمه ملی جزو این بررسی‌ها نیست و داشتن نمبر بیمه ملی به معنی برخورداری از حق اشتغال شخصی نیست.

اگر نمبر NI ندارید، می‌توانید معلومات بیشتر درباره طرز دریافت آن را در این آدرس پیدا نمایید: <https://www.gov.uk/apply-national-insurance-number>

منجبت بخشی از پروسه تقاضای نمبر بیمه ملی، ممکن است از شما خواسته شود در یک قرار ملاقات حضوری اشتراک نمایید که در آن اداره کار و تقاعد می‌تواند هویت و حق اشتغال شما را بررسی و تأیید کند.

## شناسایی صلاحیت‌ها

اشخاصی که دارای صلاحیت حرفوی غیر بریتانیایی هستند، ممکن است برای کار در حرفه‌ای که در بریتانیا وجود دارد، به رسمیت شناختن صلاحیت خود ضرورت باشند. صلاحیت باید ذریعه مقام مسئول مناسب برای یک حرفه خاص به رسمیت شناخته شود.

اشخاص حرفوی با اسناد غیر بریتانیایی باید برای کسب معلومات بیشتر با مقام مسئول مربوطه در بریتانیا یا اسکاتلند به تماس شوند. اگر مسلکی‌ها درباره مقام مسئول مناسب مطمئن نیستند، می‌توانند با: [مرکز صلاحیت‌های حرفوی بریتانیا \[UKCPQ\]](#) ارتباط برقرار کنند تا مطلع شوند باید با چه نهاد نظارتی یا حرفوی برای کسب معلومات بیشتر درباره طریقه به رسمیت شناختن صلاحیت حرفوی خود به تماس شوند.

اگر صلاحیت شما قبلاً بطور رسمی ذریعه مقام مسئول مربوطه در بریتانیا به رسمیت شناخته شده است، با مراجعه به آن مقام مسئول، مطمئن شوید که شرایط اتخاذ تصمیم برای به رسمیت شناختن خود را درک کرده‌اید.

UK ENIC مرکز ملی معلومات بریتانیا برای به رسمیت شناختن و ارزیابی مدارک و مهارت‌های بین‌المللی است و خدمات «اظهاریه مقایسه پذیری» را به اشخاص ارائه می‌دهد که برای اشتغال، تحصیل یا راجستریشن مسلکی در انگلستان به مدرک سطح صلاحیت (های) خارج از کشور ضرورت دارند. معلومات اضافه درباره خدمات ارائه شده توسط UK ENIC را می‌توانید در [وبسایت ENIC](#) بیابید.

## تقاضای افشای اولیه



افشای اولیه به معنی بررسی سابقه جنایی است که ذریعه Disclosure Scotland که یک سازمان اجرایی در دولت اسکاتلند است صادر می‌شود. انجام این کار اکثراً در زمان ارائه تقاضای کاری از طرف کارفرمایان درخواست می‌شود. شما اسنادی را دریافت می‌کنید که نشان‌دهنده محکومیت‌های جنایی «طی نشده» شما است که در ریکارد نگهداری شده در بریتانیا ریکارد شده است.

در بریتانیا، محکومیت ممکن است طی شده یا طی نشده باشد. معلومات مربوط به قوانین اسکاتلند درباره محکومیت در اینجا وجود دارد: <https://www.gov.scot/publications/guidance-self-disclosure-previous-convictions-alternatives-prosecution-scotland-under-rehabilitation-offenders-act-1974/>. در صورت درخواست، باید یک محکومیت سپری نشده را به کارفرما اعلان کنید.

می‌توانید این سرتفیکیت افشای اولیه را به کارفرمایان احتمالی یا دیگر اشخاصی که ضرورت به دانستن این معلومات دارند نشان دهید. معلومات بیشتر را می‌توانید در لنک ذیل پیدا نمایید: [درخواست برای افشای اولیه](#). مصرفی وجود دارد که باید در زمان ارائه درخواست افشای اولیه پرداخت شود.

#### حمایت از کارآفرینی

دفاتر [Business Gateway](#) در سرتاسر اسکاتلند خدمات پشتیبانی شخصی و مشاوره بی‌طرفانه را به اشخاصی ارائه می‌دهند که یک تشبث را شروع نموده یا اداره می‌کنند و می‌توانند به پیدا نمودن بودیجه، توضیح درباره مقررات، و دسترسی به مقامات دیگر محلی و خدمات سازمان‌های کمپنی محلی کمک کنند. شما می‌توانید [Business Gateway](#) محلی خود را در اینجا پیدا نمایید: <https://www.bgateway.com/local-offices> یا می‌توانید با نمبر 4753 013 0300 هر دوشنبه الی جمعه، از ساعت 9 قبل از چاشت الی 5 بعد از چاشت به تماس شوید.

پشتیبانی اونلاین را می‌توان از طریق ویب‌سایت [Find Business Support](#) پیدا نمود: <https://findbusinesssupport.gov.scot/> - که یک نمای کلی از تمام بودیجه و خدمات ارائه شده ذریعه سازمان‌های بخش دولتی در سراسر اسکاتلند ارائه می‌دهد. پشتیبانی بشمول مشاوره، تامین مالی، فرصت‌های شبکه‌سازی، تعلیم، و بینارها و موارد دیگر است.

## 6. امنیت جوامع محلی

### قوانین اسکاتلند

قوانین اسکاتلند به سیستم حقوقی اسکاتلند گفته می‌شود و اگرچه بعضی عناصر در سیستم حقوقی اسکاتلند مشابه با قوانین انگلستان، ولز و ایرلند شمالی است، تفاوت‌های مهمی بین قوانین اسکاتلند، قوانین انگلیس و قوانین ایرلند شمالی وجود دارد. می‌توانید درباره قوانین اسکاتلند در ویب‌سایت اداره لوی سارنوالی و خدمات مالی سارنوالی (خدمات سارنوالی اسکاتلند) معلومات بیشتری بدست آورید: [اداره لوی سارنوالی و خدمات مالی سارنوالی](#).

در اسکاتلند، قانون جنایی می‌تواند با قوانین نقاط دیگر بریتانیا متفاوت باشد. طرز مثال، پارلمان اسکاتلند در سال 2019 قانونی را تصویب کرد که تمام انواع تنبیه بدنی طفل را غیرقانونی می‌دانست: [قانون \(حفاظت برابر در مقابل آزار و اذیت\) اطفال 2019 \(اسکاتلند\)](#).

### حقوق و مسئولیت‌های حقوقی

اسکاتلند یک کشور مدرن و پذیرا است که به حقوق بشر به رسمیت شناخته شده بین‌المللی احترام می‌گذارد، از آنها محافظت می‌کند و آنها را مراعات می‌کند. دولت اسکاتلند و دیگر مقامات دولتی در اسکاتلند موظف هستند به حقوق مندرج در معاهدات حقوق بشر احترام بگذارند، از آنها حمایت کنند و به آنها عمل کنند. دولت اسکاتلند متعهد به همکاری با تمام جامعه اسکاتلند است تا اطمینان حاصل شود که تمام مردم می‌توانند از کرامت انسانی در زندگی برخوردار باشند.

تمام مردم در اسکاتلند از [حقوق بشر اولیه و آزادی‌هایی](#) برخوردار هستند که در قانون از آنها حمایت می‌شود. بطور مثال:

- تمام مردم از حق آزادی برخوردار هستند.
- تمام مردم دارای آزادی تفکر بوده و از حق پیروی از دین خود برخوردار هستند. با این حال، اگر به حیث بخشی از این کار، در فعالیت‌هایی اشتراک نمایید که قوانین وضع شده در پارلمان بریتانیا و اسکاتلند را نقض می‌کنند، کارتان غیرقانونی است. تبعیض یا آزار و اذیت شخصی به دلیل اعتقاداتش خلاف قانون است.

طبق حقوق و آزادی‌های محافظت شده در قانون، انتظار می‌رود تمام کسانی که در بریتانیا زندگی می‌کنند یا به آنجا می‌روند، به مجموعه‌ای از ارزش‌ها و مسئولیت‌های مشترک پایبند باشند:

- به قانون احترام بگذارند و از آن پیروی کنند
- به حقوق دیگران، بشمول حق آنها نسبت به عقاید خود احترام بگذارند
- با دیگران با انصاف رفتار کنند

در بریتانیا رفتار متفاوت با اشخاص به دلیل سن آنها، معلولیت، تغییر جنسیت، ازدواج و پیوند مدنی، حاملگی و ولادت، نژاد، دین یا عقیده، رابطه‌ی جنسی و تمایل جنسی غیرقانونی است. این موارد خصوصیات محافظت شده نامیده می‌شوند.

در زمان ارائه درخواست کاری، جستجوی مکانی برای زندگی، استفاده از خدمات صحت ملی (NHS) یا صرفاً خرید چیزی در یک دکان، نباید با شما به دلیل این خصوصیات محافظت شده به قسم متفاوت رفتار شود.

### جرایم نفرت‌محور

جرایم نفرت‌محور اصطلاحی است که برای توصیف رفتاری به کار می‌رود که هم جنایتکارانه است و هم ریشه در تعصب دارد. این موضوع می‌تواند اشکال مختلفی داشته باشد - بشمول آزار کلامی و فیزیکی - و اثرات بسیار مخربی بالای قربانیان، فامیل‌ها و جوامع محلی آنها دارد.

قوانین فعلی مربوط به جرایم نفرت‌محور در اسکاتلند اجازه می‌دهد هر نوع جرم جنایی موجود (آزار و اذیت، تهدید یا رفتار توهین‌آمیز) با تعصب مشدد شود - این موضوع بشمول تعصب بر بنیاد نژاد، مذهب، معلولیت، هویت ترانجسیتی و تمایل جنسی است.

جرائم نفرت‌محور غیرقابل قبول هستند و در اسکاتلند قابل تحمل نخواهد بود. مجروح ساختن، آزار و اذیت یا آزار کلامی یک شخص به دلیل نژاد، مذهب، ناتوانی، تمایل جنسی یا هویت ترانزجسیتی یک جرم جدی تلقی می‌شود.

اگر شما یا شخصی که می‌شناسید قربانی جرائم نفرت‌محور شده‌اید، باید موضوع را به پولیس اطلاع دهید

اگر در تماس با پولیس احساس راحتی نمی‌کنید، می‌توانید این کار را از طریق یک مرکز راپوردهی شخص ثالث انجام دهید. مراکز راپوردهی شخص ثالث این امکان را برای مردم فراهم می‌کنند که بدون تماس مستقیم با پولیس درباره جرائم نفرت‌محور به پولیس اطلاع دهند. نمونه‌هایی از مراکز راپوردهی شخص ثالث بشمول انجمن‌های مسکن و دفاتر حمایت از قربانیان و گروه‌های داوطلبانه است که در آن کارمندان تعلیم‌دیده مخصوص آن‌ها پشتیبانی ارائه می‌کنند و از طرف شما در ارائه راپور به پولیس اسکاتلند کمک می‌کنند.

### حفظ امنیت زنان و دختران

خشونت علیه زنان نقض اساسی حقوق بشر تلقی می‌شود و غیرقابل قبول است. در اسکاتلند می‌توانید به خدمات **frontline** دسترسی داشته باشید که از قربانیان زن و مرد و بازماندگان آزار خانگی و تجاوز جنسی و آزار جنسی حمایت می‌کند.

### آزار خانگی

پیام دولت اسکاتلند به کسانی که از آزار خانگی رنج می‌برند بسیار واضح است - شما تنها نیستید، ضرور نیست منتظر بمانید و نباید برای مراجعه و دریافت کمک شک کنید.

پولیس اسکاتلند و اداره لوی سارنوالی و خدمات مالی سارنوالی (COPFS) آزار خانگی را به شکل ذیل تعریف می‌کند:

«هر شکلی از آزار جسمی، کلامی، جنسی، روانی یا مالی که ممکن است به رفتار مجرمانه تبدیل شود و در قالب یک رابطه رخ دهد.

این رابطه بین شرکای عاطفی (متاهل، همخانه، دارای پیوند مدنی یا غیره) یا شرکای عاطفی سابق وجود خواهد داشت. آزار ممکن است در خانه یا هر جای دیگری بشمول بصورت اونلاین صورت گیرد.»

آزار خانگی صرفاً جسمی نیست. این کار به طرق مختلفی رخ می‌دهد. آزار خانگی می‌تواند بشمول موارد ذیل باشد:

- تهدید نمودن
- لقب گذاشتن
- کنترل کاری که انجام می‌دهید، کجا می‌روید و با کدام اشخاص صحبت می‌کنید
- تهدید نمودن اطفالتان
- نداشتن اجازه برای دیدن دوستان و فامیل خود
- متهم ساختن شما به خیانت
- تهدید به افشا ساختن تمایل جنسی شما
- به اشتراک‌گذاری - یا تهدید برای به اشتراک‌گذاری - تصاویر صمیمانه شما با فامیل، دوستان یا همکاران
- ضرب و شتم، لگد زدن، به مشت زدن، یا پرتاب اشیاء به جانب شما
- تجاوز جنسی، وادار شدن به انجام اعمال جنسی.

### طریقه راپور آزار خانگی

اگر شما یا شخصی که می‌شناسید در معرض خطر آزار خانگی قرار دارید، لطفاً با پولیس اسکاتلند به تماس شوید.

می‌توانید از طریق این لنک با پولیس اسکاتلند به تماس شوید: [فورم راپوردهی اونلاین](#). اگر آزار ادامه دارد، لطفاً همیشه با نمبر 101 یا در مواقع عاجلی با 999 به تماس شوید.

همچنان پولیس اسکاتلند می‌تواند معلوماتی را درباره چگونگی حفظ امنیت شما و عزیزانتان ارائه دهد. معلومات در اینجا موجود است: [اگر این واقعه برای من رخ دهد چه می‌توانم انجام دهم؟ - پولیس اسکاتلند](#)

پشتیبانی و مشاوره می‌تواند ذریعه کمک‌های محلی زنان در سراسر اسکاتلند ارائه شود و می‌توانید با خط تلفونی آزار خانگی و ازدواج اجباری اسکاتلند به نمبر 1234 027 0800 به تماس شوید که در آن پشتیبانی 24 ساعته در تمام روزهای هفته در دسترس است.

17 مرکز مربوط به بحران تجاوز جنسی در سراسر اسکاتلند برای ارائه پشتیبانی در دسترس است، و خط تلفونی ملی مربوط به بحران تجاوز جنسی می‌تواند از ساعت 6 بعداز چاشت الی نصف شب در 7 روز هفته از طریق نمبر 02 03 01 08088 پشتیبانی ارائه دهد. مرکز بحران تجاوز جنسی در اسکاتلند از بازماندگان با هر جنسیتی، بشمول مردان و تمام اشخاص ترنس و غیر باینری حمایت می‌کند.

### تجاوز جنسی و جنایات جنسی

تنها کسی که در صورت وقوع آزار جنسی گناهکار است، شخصی است که مرتکب آن می‌شود. پولیس اسکاتلند می‌داند که راپور یک جنایت جنسی چقدر مشکل است و برای کمک و پشتیبانی از شما آماده است.

اگر مورد آزار یا تجاوز جنسی قرار گرفته‌اید:

- مجبور نیستید به تنهایی با آن مقابله کنید
- خدمات پشتیبانی زیادی وجود دارد که می‌تواند به شما کمک کند
- مامورین پولیس اسکاتلند می‌دانند که راپور تجاوز برای مردم چقدر سخت است، آنها به شما احترام می‌گذارند و شما را باور می‌کنند
- شما گناه ندارید، کسی که به شما تجاوز کرده یا به شما آزار رسانده است گناهکار است.

می‌توانید از طریق نمبر 101 با پولیس اسکاتلند به تماس شوید یا در مواقع عاجلی همیشه با 999 ارتباط برقرار نمایید.

### مشاوره و پشتیبانی

خدمات هماهنگی جواب به تجاوز جنسی (SARCS) NHS یک سرویس اختصاصی NHS است که اگر آماده نیستید موضوع را به پولیس بگویید یا از اینکار مطمئن نیستید، می‌تواند در روزهای بعد از وقوع تجاوز، مراقبت‌های صحی و پشتیبانی ارائه دهد.

اگر در 7 روز گذشته تحت آزار یا تجاوز جنسی قرار گرفته‌اید و نمی‌خواهید موضوع را به پولیس بگویید یا مطمئن نیستید که فعلاً می‌خواهید به آنها بگویید - می‌توانید خودتان به SARCS مراجعه نمایید. این به معنی آن است که شما ضرورت به داکتر عمومی یا دیگر مسلکی‌های مراقبت‌های صحی ندارید تا شما را به SARCS ارجاع دهند - می‌توانید خودتان این کار را انجام دهید.

می‌توانید در وبسایت NHS Inform به آدرس ذیل معلومات بیشتری درباره طریقه مراجعه خود به SARCS و نمبر تلفون تماس با آن را پیدا نمایید: [www.nhsinform.scot/sarcs](http://www.nhsinform.scot/sarcs)

مرکز بحران تجاوز جنسی در اسکاتلند از بازماندگان با هر جنسیتی، بشمول مردان و تمام اشخاص ترنس و غیر باینری حمایت می‌کند. خط تلفونی کمک ملی مربوط به بحران تجاوز جنسی به نمبر 02 03 01 08088 می‌تواند از ساعت 6 بعداز چاشت الی نصف شب 7 روز هفته پشتیبانی ارائه دهد. ضمن این، 17 مرکز بحران تجاوز جنسی در سراسر اسکاتلند برای ارائه مشاوره و پشتیبانی وجود دارد. می‌توانید جزئیات نزدیکترین مرکز خود را در اینجا پیدا نمایید: [پیدا نمودن پشتیبانی محلی | بحران تجاوز جنسی اسکاتلند](#)

### خشونت بر بنیاد ناموس، ختنه زنان و ازدواج اجباری

دولت اسکاتلند متعهد به مقابله با خشونت‌های بر بنیاد ناموس مانند ختنه زنان و ازدواج اجباری است. دولت اسکاتلند همچنان به اصطلاح تست باکرگی و هایمنوپلاستی را نوعی خشونت بر بنیاد جنسیت می‌داند. وجود این طرز العمل‌ها مستقیماً به انتظارات سختگیرانه درباره «پاک بودن» جنسی زنان در بعضی فرهنگ‌ها یا جوامع مربوط می‌شود. اشخاصی که مرتکب خشونت بر بنیاد ناموس می‌شوند معمولاً رفتار خود را با ارجاع به این عقاید در کنار دیگر عوامل اجتماعی-

فرهنگی دیگر توجیه می‌کنند؛ این موضوع بشمول ارجاع به نقش‌های جنسیتی ثابتی است که زنان و دختران را محافظ افتخار فامیل خود می‌دانند. مفهوم «شرافت» ساختاری است که نشان‌دهنده تبعیض جنسیتی غیرقابل قبول علیه زنان و دختران است.

اگر به تشویش دختری در هر سنی هستید که ممکن است در معرض آزار ناموسی قرار گرفته باشد، می‌توانید:

- با پولیس به تماس شوید
- با NSPCC به نمبر 3550 028 0800 (خط تلفونی رهنمای 24 ساعته) به تماس شوید
- برای دریافت رهنمایی و پشتیبانی با خط تلفون رهنمای آزار خانگی و ازدواج اجباری اسکاتلند به نمبر 1234 027 0800 (خط تلفونی رهنمای 24 ساعته) به تماس شوید
- با یک معلم یا یک مسلکی صحی صحبت کنید

### آزار و استثمار جنسی از اطفال

سوءاستفاده جنسی از طفل بشمول فعالیت طفل یا نوجوانی است که برای ارضای جنسی کلانسالان، اطفال یا نوجوانان دیگر صورت می‌گیرد. این واقعه هیچ‌گاه گناه طفل یا نوجوان نیست. استثمار جنسی طفل نوعی سوءاستفاده جنسی از طفل است که در آن شخصی یا شخصی در هر سنی از نابرابری قدرت برای تشویق، وادار ساختن یا متقاعد کردن طفل یا نوجوان به انجام فعالیت جنسی در بدل دریافت چیزی از جانب طفل استفاده می‌کند و/یا کسانی که مرتکب سوءاستفاده می‌شوند یا آن را تسهیل می‌کنند. سوءاستفاده جنسی از اطفال می‌تواند بصورت حضوری یا اونلاین صورت گیرد و می‌تواند یک رویداد یکباره باشد یا در دوره‌های زمانی طولانی رخ دهد.

آزار جزء جرایم جدی تلقی می‌شود و چیزی نیست که به تنهایی با آن مقابله کنید.

اگر فکر می‌کنید طفل یا نوجوانی در معرض خطر است با پولیس اسکاتلند به نمبر 101 به تماس شوید. اگر فکر می‌کنید ممکن است آنها در معرض خطر جدید باشند با 999 به تماس شده و بلافاصله با پولیس صحبت کنید. مامورین پولیس اسکاتلند با شما تماس خواهند گرفت تا بفهمند چه واقعه‌ای رخ داده است و با شما همکاری خواهند کرد تا از مصونیت طفل‌تان اطمینان حاصل کنند. مامورین مسلکی حفاظت از اطفال که طرز مشترک با کمکرسانان اجتماعی حمایت از طفل همکاری می‌کنند به طفل شما گوش می‌دهند و با او صحبت می‌کنند تا بفهمند چه اتفاقی برای او رخ داده است. تمام حوادث طفل آزاری و استثمار از طرف پولیس اسکاتلند بررسی خواهد شد.

### پولیس و وظایف آنها

پولیس برای حمایت از مردم، حقوق آنها و قانون حضور دارد. پولیس برای کمک و پشتیبانی از شما حضور دارد و اگر قربانی جنایتی هستید، شاهد یک جنایت هستید یا برای دریافت کمک عمومی طرز مثال زمانی که گم شده‌اید، نباید از مراجعه به آنها بترسید.

### تماس با پولیس

اگر در مواقع اضطراری و در رابطه با حوادث جدی که شما یا شخص دیگری در معرض صدمه قرار گرفته‌اید ضرورت به ارتباط با پولیس دارید، باید با 999 به تماس شوید. وقتی به تماس می‌شوید، بگویید باید با «پولیس» صحبت کنید، چون این نمبر برای تماس با امبولانس یا اطفاییه نیز هست.

اگر می‌خواهید با پولیس صحبت کنید اما عاجلی نیست، باید با 101 به تماس شوید. در مواقعی که ضرورت به جواب عاجلی ندارید بطور مثال اگر لازم است با مامور پولیس محلی خود صحبت کنید یا جرمی که قبلاً رخ داده مانند سرقت یا صدمه رساندن به اموال را راپور دهید، این نمبر غیرعاجلی تماس با پولیس را برای شما زودتر و آسان‌تر می‌کند. از طرف دیگر، می‌توان با مکمل [فورم راپوردهی اونلاین](#) پولیس اسکاتلند، راپورها را بصورت اونلاین ارائه کرد.

اگر می‌خواهید در رابطه با سطح خدماتی که دریافت کرده‌اید شکایت کنید، می‌توانید مستقیماً از طریق فورم اونلاین پولیس اسکاتلند ذیل شکایت کنید: [فورم شکایت پولیس](#) | [پولیس اسکاتلند](#) یا به یک اداره پولیس مراجعه نمایید. همچنان می‌توانید

به کمیسیون تحقیقات و بازنگری پولیس (PIRC) در اسکاتلند شکایت کنید که وظیفه آن این است که بی‌طرفانه و مستقل از پولیس، اقدامات و رفتارها را بررسی کند.

در صورت وقوع آتش‌سوزی

لطفاً از وبسایت خدمات اطفاییه و امداد و نجات اسکاتلند (لنک ذیل) برای دریافت رهنمای مکمل و دقیق درباره طریقه مصئون ماندن در وقت آتش‌سوزی دیدن نمایید.

سرویس اطفاییه و امداد و نجات اسکاتلند چهارمین سرویس اطفاییه و امداد و نجات کلان جهان است و متعهد است تا امنیت و رفاه مردم اسکاتلند را تضمین نماید. برای کسب معلومات بیشتر به لنک ذیل مراجعه نمایید:

[firescotland.gov.uk](http://firescotland.gov.uk) خدمات اطفاییه و امداد و نجات اسکاتلند

## 7. جوامع و فرهنگ

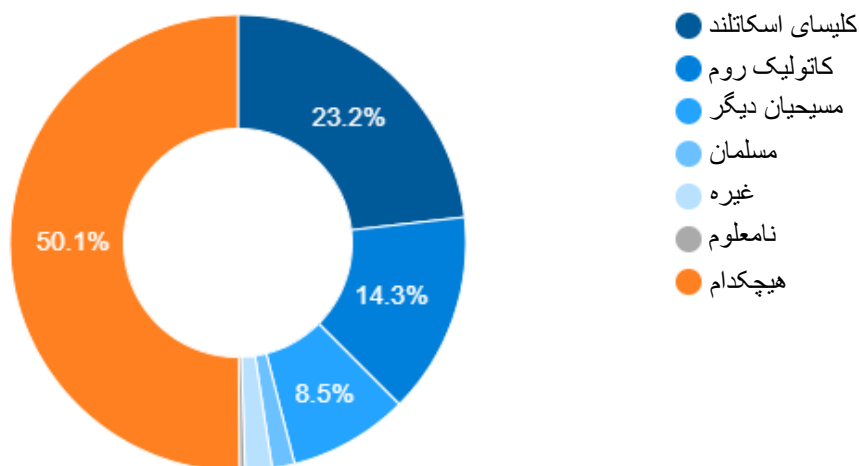
اسکاتلند بر بنیاد فرهنگ غنی و متنوع به لطف مشارکت مردم سراسر جهان رشد می‌کند. سابقه طولانی اسکاتلند در استقبال از پناهندگان و پناهجویان باعث شده است که مردم در آنجا ساکن شوند، زندگی خود را بازسازی کنند و به بخشی از جوامع محلی مبدل شوند. جوامع محلی ایجاد شده و اشخاص با به اشتراک گذاشتن دانش و تجربه خود به حمایت از پناهندگان، آوارگان و پناهجویان جدیدالورود کمک می‌کنند. شورای پناهندگان اسکاتلند و دیگر سازمان‌های انکشاف اجتماعی به حمایت از پناهندگان برای تشکیل گروپ‌ها و انجمن‌های اجتماعی خود ادامه می‌دهند. پناهندگان و پناهجویان نیز می‌توانند به مشارکت در سازمان‌های اجتماعی موجود و جامعه گسترده‌تر کمک کنند.

### ایمان و اعتقاد

اسکاتلند یک کشور چند دینی با مذاهب بسیاری است که در اینجا پیدا می‌شود، بشمول اسلام، یهودی، هندو، سیک، بودایی و پاکانیزم. اسکاتلند از نظر تاریخی یک کشور مسیحی است و بخش زیادی از مردم تا فعلا خود را مسیحی می‌دانند. با این حال، تقریباً نیمی از جمعیت هیچ اعتقاد مذهبی یا تعلق خاطری ندارند.

تمام کسانی که در اسکاتلند زندگی می‌کنند این حق را دارند که بدون ایجاد تبعیض، مذهبی را انتخاب کنند یا نکنند. حق مردم برای آزادی مذهب و عقیده باید مراعات شود و تحت قانون حمایت شود. سازمان‌هایی از قبیل **Interfaith Scotland** به ترویج روابط مناسب و گفتگو بین جوامع مختلف مذهبی و اعتقادی در اسکاتلند کمک می‌کنند.

### مذهب در اسکاتلند 2018



### فرهنگ

اسکاتلند مکانی است که در آن برای فرهنگ ارزش قائل می‌شوند، از آن محافظت می‌شود و پرورش داده می‌شود. فرهنگ با زندگی روزمره عجین می‌شود و ذریعه جامعه شکل می‌گیرد، میراث فرهنگی غنی و خلاقیت امروزی الهام گرفته از مردم و مکان است، به هر جامعه‌ای زندگی می‌بخشد و در سراسر جهان جشن گرفته می‌شود. درباره سنت‌های اسکاتلند بیشتر بدانید

اسکاتلند میزبان طیف گسترده‌ای از جشنواره‌ها است که هر ساله برگزار می‌شود مانند جشنواره ادینبورگ فرینچ. در اینجا می‌توانید معلومات بیشتری درباره آنها بدست آورید.



Scottish Government  
Riaghaltas na h-Alba  
gov.scot

© Crown copyright 2022

**OGL**

این نشریه تحت شرایط نسخه 3.0 جواز دولتی آزاد مدار اعتبار شناخته شده است مگر در مواردی که خلاف آن ذکر شده باشد. برای مشاهده این جواز، به [nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/version/3](https://nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/version/3) مراجعه نمایید یا با [Information Policy Team, The National Archives, Kew, London TW9 4DU](mailto:psi@nationalarchives.gsi.gov.uk) مکاتبه کنید یا به [ایمیل ارسال نمایید.](mailto:psi@nationalarchives.gsi.gov.uk)

در مواردی که ما معلومات دارای حق کاپی‌رایت شخص ثالث را مشخص نموده‌ایم، باید از دارندگان حق کاپی‌رایت مربوطه اجازه بگیرید.

این نشریه در [www.gov.scot](http://www.gov.scot) موجود است

هر نوع سوال در مورد این نشریه باید از طریق آدرس ذیل برای ما ارسال شود

The Scottish Government  
St Andrew's House  
Edinburgh  
EH1 3DG

ISBN: 978-1-80435-583-1 (صرفاً وب)

نشر شده ذریعه دولت اسکاتلند، جون 2022

تپیه شده برای دولت اسکاتلند ذریعه APS Group Scotland, 21 Tennant Street, Edinburgh EH6 5NA  
PPDAS1041270 (06/22)

[www.gov.scot](http://www.gov.scot)